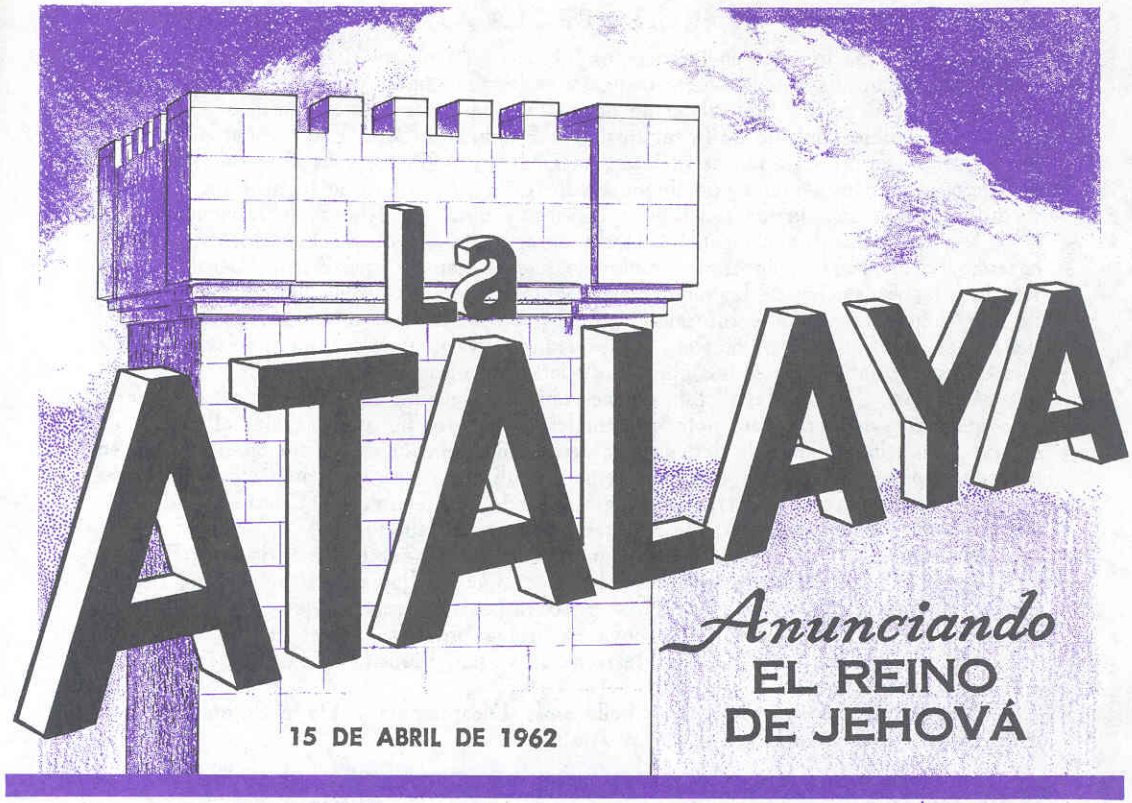


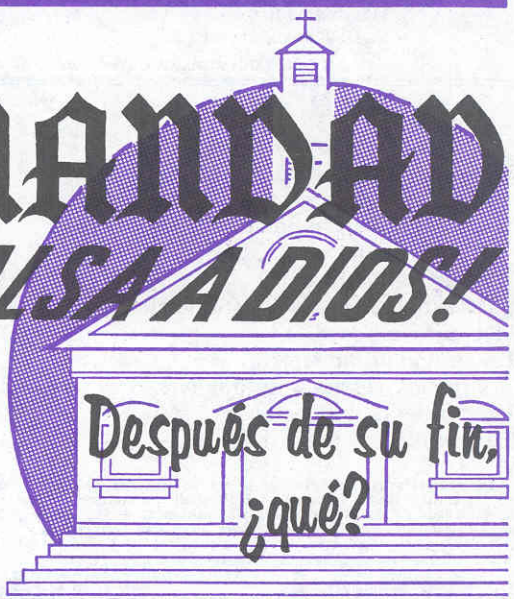
La ATALAYA

Anunciando EL REINO DE JEHOVÁ

15 DE ABRIL DE 1962

¡LA CRISTIANDAD LE HA SIDO FALSA A DIOS!

ESPECIAL



"USTEDES SON MIS TESTIGOS," DICE JEHOVÁ.—Isa. 43:12

EL PROPOSITO DE "LA ATALAYA"

Las atalayas literales en los tiempos bíblicos eran puntos dominantes de donde los vigilantes podían observar los acontecimientos, advertir si había peligro o anunciar buenas nuevas. Nuestra revista figuradamente ocupa tal punto dominante, puesto que está fundada en el mismo pináculo de la sabiduría, la Palabra de Dios. Eso la pone por encima de las propagandas y prejuicios raciales, nacionales y políticos, y la libra de la parcialidad egoísta. No está atada por ningún credo tradicional, sino que su mensaje avanza a medida que aumenta la luz sobre los propósitos y obras de Jehová.—Habacuc 2: 1-3.

Ve las cosas bíblicamente. Cuando observa la generación actual sufriendo del egoísmo, delincuencia, hipocresía, ateísmo, guerra, hambre, pestilencia, perplejidad y temor, y la persecución de las minorías impopulares, no repite como loros la vieja fábula de que la historia se repite. Informada por la profecía bíblica, ve en estas cosas la señal del tiempo del fin del mundo. Pero con esperanza viva también ve que precisamente más allá de estas calamidades se nos abren las puertas de un nuevo mundo.

Vista así, "La Atalaya" está de pie como un vigilante encima de una torre, alerta a lo que pasa, despierta para notar las señales de peligro, fiel para señalar el camino de escape. Anuncia el reino de Jehová establecido mediante la entronización de Cristo en los cielos, alimenta a sus herederos del reino con alimento espiritual, anima a los hombres de buena voluntad con las perspectivas gloriosas de vida eterna en la tierra paradisíaca, nos consuela con la promesa de la resurrección para los muertos.

No es dogmática, pero tiene tono seguro en su voz, porque está basada en la Palabra de Dios. No interpreta la profecía privadamente, sino que llama la atención a los hechos físicos, los coloca junto a la profecía, y usted ve por usted mismo qué bien encajan los dos, con qué exactitud interpreta Jehová su propia profecía. En el interés de nuestra salvación enfoca penetrante y fielmente sobre la verdad bíblica, y considera las noticias religiosas generalmente.

'Sean vigilantes en estos tiempos peligrosos,' Dios amonesta. De modo que sea vigilante usted a todo tiempo leyendo "La Atalaya."

PUBLICADA POR WATCH TOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY OF PENNSYLVANIA
117 Adams Street — Brooklyn 1, N. Y., U. S. A.
N. H. KNORR, *presidente* — GRANT SUITER, *secretario*

"Todos serán enseñados por Jehová."—Juan 6:45, *NM*; Isaías 54:13

INDICE

Promesas divinas de un nuevo mundo	227
Adónde dirigirse en tiempo de tensión	229
¡La cristiandad le ha sido falsa a Dios! Después de su fin, ¿qué?	232
El mar de Galilea	247
¿Da usted a Dios devoción exclusiva?	248
"De casa en casa"	251
La actividad ministerial de los testigos de Jehová	252
Preguntas de los lectores	255
Textos diarios para mayo	256

La traducción de la Biblia que se usa en "La Atalaya" es la versión en inglés New World Translation of the Holy Scriptures (Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras), edición de 1961. Cuando se usan otras traducciones los siguientes símbolos aparecerán tras las citas:

AN – Americana Normal*
BC – Bover-Cantera (1947, católica)
Dy – Douay (católica)*
Mod – Moderna
Mof – James Moffatt*
NC – Nácar-Colunga (1947, católica)
NR – Normal Revisada*
Ro – J. B. Rotherham*
TA – Torres Amat (Rev. Cat. 1925, católica)
UTA – Una Traducción Americana*
VA – Versión Autorizada (1611)*
Val – Valera Revisada (1934)

* En inglés.

Second-class postage paid at Brooklyn, N.Y. — Printed in U.S.A.
Watchtower semimonthly — Vol. LXXXIII No. 8
SPANISH EDITION — APRIL 15, 1962

Tirada de este número: 4,000,000

"La Atalaya" se publica en los siguientes 64 idiomas

Quincenalmente			Mensualmente		
afrikaans	esloveno	noruego	armenio	ibo	samareno
alemán	español	portugués	bengali	islandés	samoano
árabe	finlandés	sesotho	bicol	kanarese	siamés
cebuano-bisaya	francés	sueco	birmano	maharata	silozi
cibemba	griego	tagalo	croata	malayalam	singalés
cinyanja	holandés	twi	efik	melanesio-pidgin	tamil
cishona	ilocano	xhosa	eve	motu	tsuana
coreano	inglés	zulú	ga	pampango	turco
chino	italiano		gun	pangasinán	ucraniano
danés	japonés		hiligaynon-bisaya	papiamento	urdu
			húngaro	polaco	vitiano
			ibanag	ruso	yoruba

Precio de suscripción anual

Oficinas de la Watch Tower Society	para las ediciones quincenales
América, E.U., 117 Adams St., Brooklyn 1, N.Y.	$1
Argentina, Calle Honduras 5646-48, Buenos Aires 14	$80
Colombia, Apartado Aéreo 2587, Barranquilla	$8
Costa Rica, Apartado 2043, San José	C7
Cuba, Avenida 15 Núm. 4608, Almendares, Marianao, Habana	$1
Chile, Correo 15, Casilla 261-V, Santiago	E° 1
Guatemala, 11 Avenida 5-67, Guatemala 1	Q1
México, Calzada Melchor Ocampo 71, México 4, D.F.	$10
Panamá, Apartado 1386, Panamá	B/.1
Paraguay, Ayolas 298, Asunción	Gs. 120
Perú, Casilla Núm. 5178, Miraflores, Lima	S/.25
Puerto Rico, 704 Calle Lafayette, Pda. 21, Urb. Hip., Santurce 34	$1
Uruguay, Francisco Bauza 3372, Montevideo	$10
Venezuela, Avda. Honduras, Quinta Luz, Urb. Las Acacias, Caracas, D.F.	Bs.8

Ediciones mensuales cuestan la mitad del precio indicado arriba.

Las remesas deben enviarse a la oficina en su país de acuerdo con las regulaciones que garanticen la entrega segura del dinero. Remesas se aceptarán en Brooklyn de países donde no hay oficina, pero solo por giro postal internacional. Un aviso de vencimiento (con blanco para el renuevo) se envía por lo menos dos números antes de terminar la suscripción. Un cambio de dirección enviado a esta oficina se efectuará dentro de un mes. Sírvanse enviar su dirección anterior y la nueva.

Registrada como artículo de segunda clase en la Administración de Correos de México, D.F., con fecha 30 de junio de 1941. Impreso en E.U.A.

La ATALAYA
Anunciando EL REINO DE JEHOVÁ
Vol. LXXXIII 15 de abril de 1962 Núm. 8

PROMESAS DIVINAS de UN NUEVO MUNDO

¿DE QUE fuente puede venir un nuevo mundo? ¿Es a los hombres que debemos acudir para ver realizada la esperanza de un nuevo mundo glorioso? Estando la humanidad amenazada ahora con aniquilación nuclear, la condición de devastación de un "mundo inexistente," ¿cómo puede uno hablar autoritativamente de un nuevo mundo? ¿Y podría haber realmente algo que fuera nuevo?

El hombre puede cambiar solo unas cuantas apariencias superficiales de las cosas, de modo que un inspirado escritor de hace muchos siglos miró estas cosas y concluyó: "Lo que ha llegado a ser, eso es lo que llegará a ser; y lo que se ha hecho, eso es lo que se hará; y por eso no hay nada nuevo bajo el sol." (Ecl. 1:9) El hombre estudia la naturaleza para descubrir cosas que puedan aplicarse a este mundo moderno, y el estudio de la creación animal —murciélagos, búhos, marsopas, polillas, etcétera—a menudo produce descubrimientos que sirven para mejorar los mecanismos hechos por el hombre. Pero esto no es nada nuevo; la naturaleza tuvo los principios primero. Puesto que nada es nuevo bajo el sol, ¿quién podría prometer algo verdaderamente nuevo?

Un hombre de fe, Simón Pedro, un apóstol de Jesucristo, puso su confianza en una promesa de algo realmente nuevo; y hace casi 1,900 años él escribió: "Pero hay nuevos cielos y una nueva tierra que esperamos de acuerdo con su promesa, y en éstos la justicia habrá de morar." (2 Ped. 3:13) ¿A la promesa de quién se estaba refiriendo el apóstol Pedro con tal confianza, con tal seguridad de que la promesa nunca podría fracasar y que valía la pena esperarla? ¡No a la promesa de un hombre! Más de siete siglos antes de la declaración inspirada del apóstol Pedro, el profeta Isaías declaró y registró esa promesa; pero él solo estaba citando bajo inspiración al gran Prometedor, el Creador de la Tierra, quien mismo dijo: "Pues aquí estoy creando nuevos cielos y una nueva tierra; y las cosas anteriores no serán recordadas, ni subirán al corazón. Pero regocíjense, y estén gozosos para siempre en lo que estoy creando." —Isa. 65:17, 18.

Aunque no hay "nada nuevo bajo el sol," esto no significa que no podría haber nada nuevo más arriba del sol. El Creador del hombre, cuyo trono está muy arriba de nuestros Tierra y Sol, ha prometido: "Estoy creando nuevos cielos y una tierra nue-

va." El Creador ciertamente puede crear cosas nuevas que tienen que ver con la humanidad sobre la Tierra.

Puesto que el Prometedor de estas cosas nuevas es también su Creador, él puede hablar autoritativamente como si ya estuviera efectuándolas, aunque fue con más de veintiséis siglos de anticipación a nuestro día que se declaró su promesa por medio de Isaías.

¡Y qué causa para regocijo es el hecho de que esta promesa divina de un nuevo mundo incluye la seguridad de que perdurará para siempre! Así, el nuevo mundo prometido será para la gloria inmarcesible de Dios, y continuará glorificándolo para siempre, como él ha declarado: " 'Porque así como los nuevos cielos y la nueva tierra que estoy haciendo subsisten delante de mí,' es la declaración de Jehová, 'así la prole de ustedes y el nombre de ustedes continuará subsistiendo.' " (Isa. 66:22) Estas palabras, dirigidas al pueblo de Dios, los fieles seguidores de Jesucristo, muestran que el nuevo mundo subsistirá para siempre delante de Jehová su Creador. Exactamente así, también, él promete que el nombre de su pueblo subsistirá delante de él. No se podrirá como el nombre de los inicuos.

¿Agregó el Hijo de Dios, Jesucristo, su testimonio a las promesas gloriosas de un nuevo mundo? ¡Sí lo hizo! ¡El predicó el reino de un nuevo mundo! Cuando estaba delante de Poncio Pilato, Jesús declaró: "Mi reino no es parte de este mundo." ¿Y por qué? Porque el reino celestial de Dios mediante Jesucristo es los "nuevos cielos" del nuevo mundo. Por eso la enseñanza principal de Jesús fue este reino del nuevo mundo, "el reino de los cielos." Cuando Jesús les dijo a sus seguidores que oraran a Dios, diciendo: "Venga tu reino," él quería que ellos pusieran su confianza en el reino de Dios, el cual haría posible un nuevo mundo. El reino de Dios, establecido en el cielo, significa que el nuevo mundo por largo tiempo prometido está cerca. ¡Aquí, entonces están las noticias más trascendentales que la humanidad pudiera recibir ahora! Con razón Jesús las llamó "buenas nuevas," nuevas tan importantes que deben predicarse en toda la Tierra habitada para dar "un testimonio a todas las naciones." —Juan 18:36; Mat. 10:7; 6:10; 24:14.

Tal como tiene "nuevos cielos," el nuevo mundo tiene también una "nueva tierra." No un nuevo planeta Tierra, sino, más bien, gente justa que vivirá sobre la Tierra en el nuevo mundo de Dios, gente de todas las naciones que presta atención a las promesas de Dios, pone su confianza en ellas y vive ahora para ese nuevo mundo. Hoy una sociedad de gente de la nueva tierra está creciendo rápidamente en medio de un corrupto viejo mundo moribundo. Usted puede llegar a ser parte de esta sociedad del nuevo mundo.

Se anima a todas las personas que examinan honradamente las promesas del Creador concernientes al nuevo mundo a que pongan su confianza en ellas, pues son absolutamente seguras. Declarando la seguridad tanto de la novedad del nuevo mundo como de la certeza de su realización, el apóstol Juan escribió: "Yo vi un nuevo cielo y una nueva tierra; porque el cielo anterior y la tierra anterior habían pasado... Oí decir una voz fuerte desde el trono: '¡Mira! La tienda de Dios está con la humanidad, y él residirá con ellos, y ellos serán sus pueblos. Y Dios mismo estará con ellos.' Y el que estaba sentado sobre el trono dijo: '¡Mira! estoy haciendo nuevas todas las cosas.' También, él dice: 'Escribe, porque estas palabras son fidedignas y verídicas.' " (Apo. 21:1, 3, 5) En verdad las promesas del Creador de que habrá un justo nuevo mundo son fieles. Este durará para siempre, para la bendición de todos los amantes de su reino mediante Jesucristo.

¿Qué hará usted, ahora que estamos frente a frente con este tiempo formador de destinos? Cada uno debe decidir si trabajar para la preservación de este mundo inicuo, con desilusión inevitable al final, o si servir los intereses del nuevo mundo prometido con sus gozos interminables y probarse digno de éste.

Adónde dirigirse en TIEMPO DE TENSIÓN

¿Por qué fracasan muchas oraciones? ¿Cómo podemos hallar alivio en tiempo de tensión?

LA TENSION es uno de los grandes peligros de nuestro tiempo. Bien merece su reputación como asesina. Además de su destreza para causar ataques al corazón tiene un modo de socavar los vínculos protectores normales del amor, afecto humano, deber y necesidad, destruyendo de esa manera la voluntad de vivir del alma angustiada. Entre sus víctimas frecuentes se hallan centenares de mujeres solteras y casadas que se suicidan a causa de problemas emocionales y a pesar de tener popularidad, maridos amorosos, padres extraordinariamente cariñosos, belleza y riquezas. La tensión también puede estropear la mente y el cuerpo, llenando los hospitales de pacientes con enfermedades mentales y de miles de casos de enfermedades causadas psicosomáticamente.

Los hombres han probado muchas defensas contra esta plaga, incluyendo a los psiquíatras y las drogas tranquilizadoras. Además de sociedades que tienen el propósito de impedir el suicidio, hay agencias benéficas y de auxilio, sociedades de ayuda legal, escuadras de rescate y todo ramo de la medicina. Todos tienen variados grados de éxito. Todos son afectados por el tiempo y las circunstancias.

BUSCANDO A DIOS

Cuando los remedios humanos le fallan en tiempo de tensión, el hombre naturalmente acude a Dios. En busca de un milagro muchos desesperadamente buscan a Dios en las iglesias. ¿Por qué quedan desilusionados tan a menudo? Esa pregunta está siendo contestada por clérigos de muchas partes del mundo. En febrero de 1961 un ministro canadiense escribió en el *Tribune* de Winnipeg: "No puede ser cristianismo lo que se halla en las iglesias . . . Algo tiene que decirse y hacerse. . . . De otro modo la iglesia está predestinada al fracaso en cuanto a ser para esta generación una fuente de renovación, un lugar donde encontrar a Dios." Dijo un ministro de Noruega: "Un nuevo despertamiento de ministros es absolutamente necesario si hemos de esperar un despertamiento del pueblo. Nosotros mismos deberíamos ser los últimos en negar que el sueño espiritual es un rasgo típico de nosotros los clérigos hoy día." Un obispo australiano expresó su punto de vista: "Según mi parecer la iglesia moderna carece peligrosamente tanto de conocimiento como de devoción." Hablando en Dallas, Tejas, en mayo pasado, un obispo episcopal declaró: "En los Estados Unidos un número grande de personas no cree que la iglesia sea muy pertinente a la vida hoy . . . y su juicio probablemente es acertado. No es que el Evangelio sea impertinente. Solo nosotros somos impertinentes." Le dijo a su auditorio que fuera del sermón dominical había poco relacionado con la iglesia de término medio para hacer que la gente se acordara de Dios. No es sorprendente que cuando muchas personas bajo tensión buscan a Dios en las iglesias no lo hallan.

Pero, ¿por qué es que muchos que oran sinceramente en privado en tiempo de tensión aun así solo hallan desilusión? Es típica el ama de casa que dijo a uno de los testigos de Jehová que ella había renunciado a la fe en Dios después que muchas oraciones a favor de su hermano enfermo no lograron impedir su muerte prematura. ¿A qué se deben tales desilusiones en tiempo de tensión?

Parte de la respuesta viene del profesor

P. G. Lindhardt, de Dinamarca: "El orar a Dios ha llegado a ser una especie de higiene mental. La oración ha venido a ser parte de la tendencia del siglo veinte hacia la autoreflexión, un medio por el cual hacer cumplir la propia voluntad de uno. Muchos cristianos son realmente tan ingenuos como para creer, al igual que los paganos, que por medio de la oración constante y persistente pueden arrebatar de Dios cosas que El no daría de otro modo."

Pero, ¿qué quiso decir Jesús cuando dijo: "Todas las cosas que ustedes pidan en oración, teniendo fe, las recibirán"? (Mat. 21:22) Note que esto no se le prometió al mundo en general, sino a los seguidores de Jesús, hombres de fe. Juan, su compañero amado, explica: "No importa qué sea lo que pidamos *de acuerdo con su voluntad,* él nos oye." (1 Juan 5:14) ¿De acuerdo con su voluntad? Sí, junto con la fe tiene que haber un buen entendimiento de lo que podemos y lo que no podemos pedir en la oración. ¿Cuántas personas toman el tiempo que necesitan para aprender la voluntad de Dios por medio de estudiar la Biblia? ¿Cuántos muestran mediante sus acciones que creen las palabras de Jesús: "Está escrito: 'El hombre ha de vivir, no solo de pan, sino de toda declaración que procede de la boca de Jehová.' "? (Mat. 4:4) ¿Es Dios quien falta para con el hombre, o el hombre quien falta para con Dios por pasar por alto su Palabra? Las oraciones que se hacen en pugna con la voluntad y propósito de Dios conducen prontamente a la desilusión.

ORACION Y CONOCIMIENTO

El caso de un oficial militar italiano ilustra bien que el tener éxito en buscar a Dios implica oración y algo más. A Cornelio, hombre que oraba a menudo, se le instruyó que mandara a pedir que alguien viniera a su hogar y le enseñara la voluntad de Dios. Pedro y otros cristianos verdaderos fueron gozosamente al hogar de Cornelio. Con Cornelio había parientes y amigos íntimos, todos presentes delante de Dios para oír todas las cosas que Jehová le había mandado a Pedro que dijera. (Hech. 10:1-33) La discusión bíblica fue lo que manifestó a Cornelio, a su familia y a sus amigos cómo volverse a Jehová y hallarlo. Significó salvación.

No es menos la falta que hace el conocimiento bíblico exacto hoy. Nos han sobrecogido los tiempos críticos y difíciles de manejar que fueron predichos por la Palabra de Dios. (2 Tim. 3:1) La tensión ha sido grandemente aumentada, no solo por el desatino de los hombres, sino también porque el gran productor de tensión, Satanás el Diablo, ha acelerado sus esfuerzos malignos por gobernar o arruinar al género humano. (Apo. 12:12) Para que sepa manejar estos tiempos críticos el hombre necesita sabiduría de parte de Dios. La Biblia dice que es correcto pedir a Jehová Dios esta sabiduría. (Sant. 1:5) Pero, así como en el caso de Cornelio, hay que buscar hasta descubrir a cristianos verdaderos que estén dispuestos a llegar hasta la casa de usted e impartir la verdad que Jehová les ha mandado que hablen en toda la Tierra con el propósito de dar un testimonio a las naciones.—Mat. 24:14.

Por medio de estudio bíblico, centenares de miles de hombres y mujeres están aprendiendo que el conocimiento de la voluntad de Jehová hace una diferencia en tiempo de tensión. Sus oraciones ya no se hacen por cosas que no están en armonía con la voluntad de Dios. Por ejemplo, mientras que millones oran por la paz de este mundo, los que adquieren conocimiento acertado ven que Jesús con cuidado hizo "petición, no concerniente al mundo," sino tan solo por aquellas personas que deseaban hacer la voluntad de Dios. (Juan 17:9) Aunque temían en un tiempo que la próxima guerra destruiría al hombre y a su hogar terrenal, los que se vuelven a Jehová aprenden que Dios previó el derrotero suicida del hombre y ha prometido "traer a la ruina a los que están arruinando la Tierra." Su gran acto de intervención se llama "Armagedón." (Apo. 11:18; 16:16) ¿De-

jará el Armagedón solamente a uno o dos sobrevivientes en alguna playa desolada? No, entrarán en el nuevo mundo de justicia de después del Armagedón los que se han vuelto a Jehová en tiempo de tensión—sobrevivientes ¡"de entre todas las naciones y tribus y pueblos y lenguas"!—2 Ped. 3:13; Apo. 7:9, 10.

Pero, ¿qué de la tensión personal ahora, antes del Armagedón? Hoy día quizás la tensión más grande es causada por la muerte, sea cual fuere la causa inmediata de ésta. La enfermedad y la vejez también pueden ser realidades aflictivas. ¿Trae alivio práctico el volverse a Jehová? ¡Sí! La congoja ocasionada por la muerte de un amado se convierte en la asegurada expectativa de la resurrección prometida por Jesús, quien dijo: "No se maravillen de esto, porque la hora viene en la cual todos los que están en las tumbas memorialescas oirán su voz y saldrán." (Juan 5:28, 29) La fe en el temprano cumplimiento de esa promesa imparte una fuerte voluntad para vivir. El aprender principios bíblicos y las buenas nuevas del reino de Dios trae paz mental saludable y aleja a uno de acciones imprudentes que producirían tensión adicional. Llega a ser posible soportar la vejez y la enfermedad crónica con buen ánimo cuando uno sabe que nuestra generación se halla en el umbral del tiempo en el cual la enfermedad, el dolor, el pesar y la muerte le serán quitados al género humano.—Apo. 21:3, 5.

El volverse a Jehová no solo le da a uno fuerza para aguantar la enfermedad física pacientemente, sino que en la enfermedad espiritual que se debe a transgresión uno puede pedir a cristianos maduros que oren a Dios por su perdón y su espíritu sanador a favor del angustiado. (Sant. 5:13-15) En la crisis económica los siervos de Jehová apropiadamente le piden que él haga que les sea posible conseguir suficiente "pan para este día." (Mat. 6:11; Pro. 30:7-9) Bajo la tensión de persecución los cristianos acuden a Jehová por liberación o fuerza para aguantar por causa de la justicia. (Sal. 143:9; 1 Cor. 10:13) También podemos pedir con confianza que se nos libre de tentación.—Mat. 6:13; 26:41.

A SU PUERTA

Cuando los testigos cristianos de Jehová llaman a su puerta con la Biblia en las manos, recuerde usted el proceder sabio de Cornelio. Reúna a su familia para oír las cosas que Jehová les ha mandado que digan. Ellos gustosamente le enseñarán a usted cómo dirigirse a Jehová en estos tiempos de tensión creciente. De hecho, tome la iniciativa, como lo hizo Cornelio; mande un recado al Salón del Reino más cercano para que un testigo de Jehová lo visite en su hogar. Ellos se deleitan en dar a conocer al Dios verdadero y su maravilloso propósito para el género humano. A usted y a sus amigos los testigos de Jehová dicen entusiastamente: "¡Mira! Este es nuestro Dios. Hemos esperado en él, y él nos salvará. Este es Jehová. Hemos esperado en él. Estemos gozosos y regocijémonos en la salvación por él."—Isa. 25:9.

Sí, llegue a conocer a Jehová Dios sin demora. Es a él a quien dirigirse en tiempo de tensión.

LOS CRISTIANOS DEBEN PREDICAR

El clérigo P. H. Jørgensen, de Kongerslev, Dinamarca, hizo notar la obligación bíblica de predicar que tienen los cristianos. El dijo que el sacerdote es, "como todos los demás de la congregación, apóstol, emisario, misionero, pero de ningún modo o manera más ni menos que todos los demás de la congregación." Dijo también que el sacerdote puede suministrar ayuda, y su ayuda teológica "debe ser de tal clase que la congregación llegue a estar mucho mejor equipada para salir al mundo con su testimonio." ¿En cuántas iglesias se hace eso, verdaderamente?—*Kristeligt Dagblad*, 27 de septiembre de 1960.

¡LA CRISTIANDAD LE HA SIDO FALSA A DIOS!

Después de su fin, ¿qué?

LOS ciento cincuenta millones de budistas del mundo tal vez se interesen poco en que a la cristiandad le llegue su fin debido a haberle sido falsa a Dios. Ellos y los trescientos millones de confucionistas, los cincuenta millones de taoístas y los trescientos veintinueve millones de hindúes quizás hasta se regocijen de que la cristiandad con sus misioneros se acerque a su fin. Los cuatrocientos veintinueve millones de seguidores del islamismo tal vez consideren como buenas nuevas el que su gran rival religioso, la cristiandad, llegará a un fin desastroso, y todas sus cruzadas derramadoras de sangre con ella. Y en cuanto a los millones que siguen la religión roja del comunismo, su actitud tal vez haya sido expresada bien por un prominente clérigo protestante de Nueva York el domingo 1 de octubre de 1961, cuando dijo concerniente a las iglesias de la cristiandad: "Las iglesias deben ser las organizaciones que el comunismo se sienta obligado a liquidar primero."—El *Times* de Nueva York, del 2 de octubre de 1961, citando del sermón del Dr. Roberto J. McCracken.

[2] Las personas religiosas que relacionan la cristiandad con el cristianismo tal vez se aterren porque nosotros hablemos del fin de la cristiandad. Para ellas significaría el fin del cristianismo y el fin de las sectas religiosas a las cuales pertenecen y las cuales afirman ser cristianas. Es difícil que ellas aprecien el rumbo por el cual va la cristiandad en los asuntos del mundo. Tal vez les cause una sacudida el leer las palabras del susodicho clérigo protestante (el Dr. McCracken) en el mismo sermón: "El hecho claro del asunto es que el cristianismo ya no se encuentra en el eje de las cosas. La principal influencia es la de la ciencia y su dominio del mundo material." Y en lo que toca a la esperanza de la cristiandad de convertir al mundo y hacer a

1. ¿De qué manera pueden interesarse los muchos millones de los diferentes religiosos paganos y comunistas acerca de que la cristiandad llegará a su fin debido a haberle sido falsa a Dios?

2, 3. (a) ¿Por qué se pueden escandalizar ciertos religiosos al hablar nosotros del fin de la cristiandad, pero qué rumbo de la cristiandad en los asuntos del mundo ignoran? (b) ¿Con qué otras cosas tendrá que coexistir la cristiandad, y por cuánto tiempo?

todo el mundo parte de la cristiandad, un historiador cuyas obras se leen extensamente, Arnaldo J. Toynbee, ha hecho una significante declaración en su artículo intitulado "Si hemos de ser la ola del futuro." En los párrafos 9 y 10 él dijo:

> Considere el caso de las grandes religiones misionales: el budismo, el cristianismo y el islamismo. Los adherentes a cada una de estas fes han hecho de la conversión de toda la humanidad su blanco, y, para los cristianos en todo caso, es oficialmente un artículo de fe que toda la raza humana va a ser convertida antes de que la historia llegue a un fin.
>
> Las olas cristiana, musulmana y budista, cada una, han arrasado de un lado a otro por siglos y han esparcido sus aguas sobre continentes enteros. No obstante, cada una de estas tres olas misionales ha tenido tanto sus retiradas como sus avances. Y hoy no parece que ninguna de ellas va a llegar a ser alguna vez completamente mundial. Las tres parecen haber llegado a ser permanentes, lo cual significa que van a tener que coexistir.
>
> —El *Times Magazine* de Nueva York, página 122, del 13 de noviembre de 1960.

[3] A esta declaración por el historiador Toynbee debe agregarse ésta: que la cristiandad también tendrá que coexistir con el comunismo internacional mientras ella pueda hacerlo.

[4] ¿Qué, entonces? ¿Significa el fin de la cristiandad un mundo dejado enteramente no cristiano o pagano? ¿Significa supremacía mundial por las fuerzas del comunismo impío? ¿Significa un globo terrestre dejado a una desolación radiactiva deshabitada por una tercera guerra mundial con armas nucleares y guerra química, biológica y radiológica?

[5] Para las personas que no están informadas sobre los propósitos revelados del gran Creador del hombre el fin de la cristiandad sugiere algo terrible o algo increíble. Tal vez pregunten: ¿Por qué querría Dios el Creador que la cristiandad fuese destruida? ¿Por qué Jesucristo, el Caudillo del cristianismo, permitiría que la cristiandad fuese destruida? Si la respuesta a estas preguntas es: Porque la cristiandad le ha sido falsa a Dios, entonces, ellas preguntan: ¿En qué sentido le ha sido falsa la cristiandad a Dios?

[6] Ante todo, debemos entender lo que se quiere decir aquí por la palabra "cristiandad." El *Webster's New International Dictionary* define a la cristiandad como "la porción del mundo en la cual predomina el cristianismo o la cual está gobernada bajo instituciones cristianas a distinción de las tierras paganas o mahometanas." Es anticuado definir a la cristiandad como significando cristianismo. Hoy los cristianos verdaderos no confunden a la cristiandad con el cristianismo ni los consideran idénticos. Se oponen a considerar que la cristiandad signifique todo el cuerpo de las personas que afirman ser cristianas, porque los cristianos verdaderos no quieren ser parte de la cristiandad. Como palabra, la cristiandad se usa para incluir a los países que afirman ser cristianos o que han sido llamados legalmente cristianos como la Gran Bretaña, los Estados Unidos de América, España, etc. La cristiandad se refiere en particular al entero cuerpo de centenares de sectas religiosas que afirman ser cristianas en tales tierras. Ochocientos millones de personas afirman pertenecer a tal cristiandad.

¿COMO HA SIDO FALSA?

[7] ¿Cuál es la base para la declaración acusadora de que la cristiandad le ha sido falsa a Dios? Aun el llamado mundo no cristiano debería estar interesado en la respuesta a esta pregunta, porque el mun-

4, 5. (a) En vista del fin venidero de la cristiandad, ¿qué preguntas surgen en cuanto al tiempo después de eso? (b) Para los que ven algo terrible en el fin de la cristiandad, ¿qué preguntas surgen en cuanto a su destrucción?

6. ¿Qué se da a entender aquí por la palabra "cristiandad," y a qué definición de ella se oponen los cristianos verdaderos?

7. ¿Por qué debería interesarse el mundo no cristiano en la respuesta a la pregunta, y qué significa la expresión "fallar"?

do no cristiano o pagano no puede menos que ser afectado grandemente por el fin de la cristiandad. ¿Cuán cierta, entonces, es la acusación? ¿En qué sentido le ha sido falsa o fallado la cristiandad a Dios? La expresión "fallar" significa, entre otras cosas, "estar lejos de o faltar en acción, en detalle o en resultado; desilusionar o resultar falto en lo que se intenta, espera, desea o aprueba; el resultar incapaz de cumplir uno con sus obligaciones; el resultar inútil a alguien." Y el "faltar" o resultar falso se define como "incumplimiento de algo que se debe o se requiere."

[8] El cristianismo fue establecido hace diecinueve siglos, y por eso la cristiandad ha tenido bastante tiempo en el cual demostrar lo que haría o podría efectuar con el cristianismo. Después de todo este tiempo, y ante el presente aspecto mundial, no es demasiado pronto para que nosotros llamemos a cuenta y rindamos una decisión sobre la cristiandad. ¿Ha desilusionado ella a Dios y ha resultado falta en lo que él espera, desea y aprueba? ¿Ha cumplido ella sus obligaciones para con él, y ha resultado ser útil a él? Para rendir una decisión, tenemos que dictarla según el libro del cristianismo, la propia Biblia de Dios. En ella Dios da su propia decisión.

[9] El nombre cristianismo está edificado sobre el nombre Cristo, el cual es un título por el cual era llamado Jesús de Belén-Judá. Por consiguiente el cristianismo significa imitar a Jesucristo y obedecer sus enseñanzas y mandamientos. *Cristo* significa Ungido; la palabra judía "Mesías" significa lo mismo. Dios predijo en su libro la Biblia que el cristianismo sería establecido en cierto tiempo, lo cual fue hace mil novecientos años. ¡Más de setecientos años antes de eso, Dios inspiró a su profeta Isaías a escribir las mismísimas palabras que Jesucristo, o Jesús el Ungido, diría! Abra usted su Biblia en la profecía de Isaías, capítulo sesenta y uno, versículos uno y dos. La Versión Moderna de la Biblia dice aquí:

[10] "El espíritu de Jehová el Señor está sobre mí, por cuanto Jehová me ha ungido para anunciar buenas nuevas a los mansos; me ha enviado para vendar a los quebrantados de corazón, para proclamar a los cautivos libertad, y a los aprisionados abertura de la cárcel; para proclamar el año de la buena voluntad de Jehová, y el día de la venganza de nuestro Dios; para consolar a todos los que lloran."

[11] ¿No son ésas cosas maravillosas que predicar y proclamar? Jesucristo fue ungido para predicar y proclamar estas cosas. En una sinagoga judía en el pueblo de su niñez de Nazaret él citó esas mismísimas palabras de la profecía de Isaías para probar que le aplicaban a él, que él era el Cristo o el Ungido. (Luc. 4:16-21) El registro de su vida terrestre demuestra que él llevó a cabo esas palabras. El no le fue falso ni desilusionó en esto a Jehová su Dios, quien lo había ungido con espíritu santo. De modo que sus seguidores, sus discípulos, sus imitadores, es decir, los cristianos, tienen que predicar y proclamar las mismas cosas buenas, consoladoras.

[12] La venida del cristianismo habría de ser cosa que ofreciera a todos los hombres y mujeres obedientes la esperanza de vida eterna en felicidad perfecta en un nuevo mundo creado por Jehová Dios. Cuando Jesús nació en Belén en el Medio Oriente en el año 2 a. de J. C., algunos de los ángeles de Dios desde el cielo se aparecieron a algunos pastores en el campo cercano y dijeron: "¡No temáis! pues, he aquí, os traigo buenas nuevas de gran gozo, el cual

8. ¿Por qué no es demasiado pronto para rendir una decisión sobre la cristiandad, y según qué libro debe darse la decisión, y por qué?

9, 10. (a) ¿Sobre qué está edificado el nombre cristianismo, y cuándo había de ser establecido? (b) ¿Qué palabras que habría de usar Jesucristo predijo Isaías el profeta de Dios?

11. En ese respecto, ¿cómo no le fue falso a Dios Jesucristo, y por eso qué deben hacer los cristianos verdaderos?

12, 13. (a) El cristianismo habría de ser cosa que ofreciera ¿qué, a toda la humanidad, y cómo se indicó esto al nacer Jesús? (b) ¿Por qué no fallarán esas palabras angelicales?

será para todo el pueblo de Dios; porque hoy, en [Belén] la ciudad de David, os ha nacido un Salvador, el cual es Cristo, el Señor. . . . ¡Gloria en las alturas a Dios, y sobre la tierra paz; entre los hombres buena voluntad [entre los hombres en quienes él se complace bien, *AN*]!"—Luc. 2:8-14, *Mod.*

13 Por lo tanto, el anuncio del nacimiento de Jesús fue buenas nuevas para toda la gente en todas partes; y el cristianismo, que él fundó, habría de ser cosa que produjera gran gozo a toda la gente de cualquier raza, color, nacionalidad, lenguaje o posición social. El cristianismo habría de ser cosa que resultara en gloria en las alturas allá arriba para Dios y sobre la Tierra paz entre los hombres que agradarían a Dios y conseguirían su buena voluntad o placer. Lo que los ángeles de Dios desde el cielo dijeron a oídos de aquellos pastores judíos no fue simple habla, no fue la palabra del hombre. Fue la propia palabra de Dios acerca de lo que la venida de Cristo y el establecimiento del cristianismo verdadero significaría tanto para Dios como para el hombre. Esas palabras angelicales de Dios no fallarán o resultarán falsas. Resultarán ciertas.

14 Hasta los treinta años de edad este Jesús vivió en Nazaret y fue carpintero, usaba el martillo en su trabajo. Luego cambió su ocupación diaria. ¿Por qué? A fin de cumplir las palabras proféticas de Isaías en cuanto al gran Predicador de buenas nuevas y Proclamador de libertad. Jesús oyó que su primo, llamado Juan el Bautista, predicaba un mensaje que sacudía al mundo: "El reino de los cielos se ha acercado." (Mat. 3:1, 2) Sobre todas las otras cosas, Jesús estaba interesado en el reino de Dios, el reino de los cielos. De modo que dejó su carpintería y fue adonde estaba Juan en el río Jordán y fue sumergido por Juan en las aguas del río. De esta manera Jesús desempeñó un cuadro para simbolizar que había renunciado a su ocupación anterior y había venido a hacer la voluntad de Dios en conexión con el reino de Dios.

15 Al salir del agua el bautizado Jesús, Dios derramó su espíritu sobre Jesús y así lo ungió, haciéndolo el Cristo prometido. Al mismo tiempo la voz de Dios provino de los cielos invisibles y declaró que este Jesús ungido era su Hijo hacia el cual tenía buena voluntad. El registro, en Mateo 3:17, dice: "Hubo una voz de los cielos que dijo: 'Este es mi Hijo, el amado, a quien he aprobado.' " Esto apoyó el hecho de que Dios había enviado a su Hijo amado desde los cielos espirituales para nacer como hombre perfecto, a fin de que este Hijo fiel hiciera la voluntad de Dios sobre la Tierra. Fue como Jesucristo mismo dijo más tarde a un gobernante judío: "Dios amó tanto al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo aquel que ejerza fe en él no sea destruido sino tenga vida eterna."—Juan 3:16.

COMO LE FUE FALSA A DIOS LA JUDERIA

16 Después de ser bautizado y ungido con el espíritu de Dios Jesús fue a predicar a su propio pueblo, los judíos o la nación de Israel, para cumplir la profecía de Isaías. Al predicar buenas nuevas y proclamar libertad, ¿qué predicó el Caudillo del cristianismo? Una oración de la Biblia responde: "El se fue viajando de ciudad en ciudad y de aldea en aldea, predicando y declarando las buenas nuevas del reino de Dios." Y sus doce apóstoles estaban con él.—Luc. 8:1.

17 Jesucristo predicó el reino de Dios. Pero no fue político. No se mezcló en la política del gobierno judío ni del gobierno imperial romano de aquel tiempo. No se hizo un rey terrestre. No permitió que ningún judío lo hiciera un rey terrestre. En una ocasión, después que Jesús había alimentado milagrosamente a una muchedumbre de más de cinco mil, muchos hombres que no eran sus apóstoles quisieron

14, 15. (a) ¿Cuándo cambió Jesús de su ocupación terrestre en Nazaret, y por qué? (b) ¿Cómo simbolizó Jesús su cambio de ocupación, y qué indicó entonces Dios concerniente a Jesús?

16, 17. (a) Para el cumplimiento de la profecía de Isaías, ¿qué se informa que predicó Jesús? (b) A pesar de lo que Jesús predicó, ¿cómo probó que no era un político que hiciera campaña?

sacudirse el yugo romano y hacerlo su rey. Un apóstol de Jesús, quien presenció esto, escribe: "Cuando los hombres vieron las señales que él ejecutaba, comenzaron a decir: 'Con toda certeza éste es el profeta que había de venir al mundo.' Por lo tanto Jesús, sabiendo que estaban por venir y tomarlo para hacerlo rey, se retiró otra vez a la montaña solo."—Juan 6:14, 15.

18 Jesús rehusó dejar que la gente a quien predicaba acerca del reino de Dios lo hiciera su rey terrestre. ¿Cómo, entonces, pudiera algún verdadero cristiano o imitador de Jesucristo llegar a ser un político y permitir que los hombres lo hicieran rey suyo o lo ungieran como rey suyo sobre la Tierra? No podría hacerlo. Solo cuando Jesús fue acusado falsamente de tratar de hacerse rey, solo entonces no se apartó, sino que él mismo se sometió a sus enemigos para ser ejecutado. (Luc. 23:15) Lo hizo porque el reino que predicaba no procedía de la gente, ni de este mundo y no era parte de este mundo.

19 El gobernador romano, Poncio Pilato, puso a prueba a Jesús en Jerusalén y le preguntó: "¿Es usted el rey de los judíos? . . . Su propia nación y los sacerdotes principales lo entregaron a mí. ¿Qué hizo usted?" Jesús respondió: "Mi reino no es parte de este mundo. Si mi reino fuera parte de este mundo, mis servidores hubieran peleado para que yo no fuera entregado a los judíos. Pero, como es el caso, mi reino no es de esta fuente." (Juan 18:33-36) Si ninguno de los servidores de Jesús estaba autorizado para pelear a fin de hacerlo rey en este mundo, entonces, ¿qué autoridad tienen cualesquiera de los discípulos de Jesús para mezclarse en la política y hacer a algún otro hombre rey? Dado que el reino de Jesucristo es celestial y no es parte de este mundo, entonces él no permitiría ni autorizaría que alguno de sus apóstoles o discípulos llegara a ser rey o gobernante de un gobierno que fuera parte de este mundo.

20 El reino de Jesús es de Dios. Fue Dios quien ungió a Jesús con espíritu santo, y es Dios quien hace rey a Jesús, no un rey de este mundo político, sino un rey celestial absolutamente separado de la política de este mundo. Jehová Dios envió a su Hijo y lo ofreció a los judíos como su Cristo prometido, para que los judíos llegaran a ser sus seguidores cristianos y participaran con él en predicar el reino de Dios. ¿Qué diremos, entonces, de la judería, el pueblo judío, cuando sus sacerdotes y caudillos religiosos entregaron a Jesús al gobernador romano y lo acusaron de sedición e hicieron que fuera muerto como criminal político al colgarlo en un madero fuera de los muros de Jerusalén hasta morir? En esa ocasión ellos gritaron al gobernante romano que quería soltar a Jesús: "No tenemos más rey que César." (Juan 19:1-16) En esa ocasión, ¿le falló la judería a Dios, o le falló Jesús? El hecho de que Dios levantó a Jesús de entre los muertos al tercer día y luego lo exaltó a su trono celestial contesta que Jesucristo no le había sido falso a Dios. La judería le había sido falsa a Dios.

21 Por consiguiente en el día de fiesta del Pentecostés después que Jesús había muerto, había sido resucitado y había sido exaltado al cielo, el apóstol Pedro dijo a los judíos: "Hombres de Israel, escuchen estas palabras: Jesús el Nazareno, un hombre mostrado públicamente por Dios a ustedes mediante obras poderosas y portentos y señales que Dios hizo por medio de él en medio de ustedes, como ustedes mismos lo saben, a este hombre, como uno entregado por el consejo determinado y presciencia de Dios, ustedes lo fijaron a un madero por mano de hombres desaforados y lo suprimieron. Pero Dios le resucitó soltando los dolores de la muerte . . . Por lo tanto sepa

18, 19. (a) Debido al ejemplo de Jesús en esto, ¿qué no podría hacer ningún imitador de él? (b) ¿Qué dijo Jesús al gobernador romano concerniente a su reino, y qué, por lo tanto, no autorizaría Jesús que hiciera algún discípulo?

20. (a) ¿Quién hace a Jesucristo un rey, y qué clase de rey? (b) En ese respecto, ¿cómo sabemos si la judería le fue falsa a Dios o no?

21. ¿Cómo confirmó ese hecho el apóstol Pedro en el día del Pentecostés?

toda la casa de Israel con certeza que Dios lo hizo Señor y también Cristo, a este Jesús a quien ustedes empalaron."—Hech. 2:22-36.

22 Después de eso la judería siguió persiguiendo a los apóstoles y a otros discípulos de Jesucristo. Un judío convertido llamado Esteban fue el primero en ser muerto por ser discípulo de Cristo. Pero primero él dijo al tribunal superior judío en Jerusalén: "Hombres obstinados e incircuncisos de corazón y de oídos, ustedes siempre están resistiendo el espíritu santo; como hicieron sus antepasados, así hacen ustedes. ¿A cuál de los profetas no persiguieron sus antepasados? Sí, ellos mataron a aquellos que anunciaron con anticipación concerniente a la venida del Justo [Jesucristo], traidores y asesinos del cual ustedes actualmente han llegado a ser." Por decir a estos jueces que la judería le había sido falsa a Dios, Esteban fue muerto a pedradas. (Hech. 7:51-60) ¡Otra falla judía!

23 Un judío que estuvo presente cuando Esteban fue apedreado agrega su propio testimonio concerniente a que la judería le falló a Dios. Este judío, Saulo de Tarso, más tarde llegó a ser cristiano y él mismo sufrió persecución a manos judías. Por eso escribió a sus hermanos cristianos que eran perseguidos por los judíos en Macedonia y dijo: "Ustedes llegaron a ser imitadores, hermanos, de las congregaciones de Dios que están en Judea en unión con Cristo Jesús, porque ustedes también comenzaron a sufrir a manos de sus propios compatriotas las mismas cosas que también ellos están sufriendo a manos de los judíos, quienes mataron hasta al Señor Jesús y a los profetas y nos persiguieron. Además, ellos no están agradando a Dios, sino que están en contra de los intereses de todos los hombres, al tratar de impedir que hablemos a las naciones para que éstas puedan ser salvadas, con el resultado de que ellos siempre están colmando la medida de sus pecados. Pero al fin Su ira les ha venido."—1 Tes. 2:14-16; Hech. 17:1-13.

22. ¿Cómo confirmó Esteban ese hecho, y con qué resultado?
23. ¿Cómo confirmó un perseguidor de cristianos convertido el hecho del fracaso de la judería?

24 La ira de Dios vino sobre la judería al grado de dejar que su santa ciudad capital, Jerusalén, y su glorioso templo de adoración fuesen destruidos por los romanos en el año 70. Esta fue la ciudad santa a la cual Jesús mismo había dicho: "Jerusalén, Jerusalén, la asesina de los profetas y apedreadora de los que son enviados a ella,—¡cuántas veces quise recoger a tus hijos,

24, 25. (a) ¿A qué grado vino entonces la ira de Dios sobre la judería, y en cumplimiento de qué profecía de Jesús? (b) Ante todo este testimonio, ¿qué no puede uno negar?

de la manera que la gallina recoge a sus polluelos bajo sus alas! Pero ustedes no lo quisieron. ¡Miren! Su casa se les deja a ustedes." Y concerniente a su templo Jesús dijo a sus apóstoles: "De ninguna manera será dejada aquí piedra sobre piedra que no sea derribada."—Mat. 23:37 a 24:2.

25 Ante todo este testimonio, aun de Jesucristo mismo, ¿puede alguien negar que la judería le fue falsa a Dios en el tiempo de su mayor oportunidad en toda la historia judía? ¡No!

UN MODELO PROFETICO PARA LA CRISTIANDAD

26 Los hechos históricos demuestran que la cristiandad ha repetido los mismos errores de la judería. La cristiandad es la imagen moderna de la judería y la Jerusalén antiguas. Por consiguiente las fallas de los judíos resultaron ser proféticas de las propias fallas de la cristiandad. Por eso el apóstol cristiano judío Pablo se refirió a las fallas repetidas de la judería y dijo a sus hermanos cristianos: "Estas cosas siguieron aconteciéndoles [a los judíos] como ejemplos, y se escribieron como una amonestación para nosotros a quienes los fines de los sistemas de cosas han llegado. En consecuencia, que el que cree que tiene una posición firme se cuide para que no caiga." (1 Cor. 10:11, 12) La cristiandad ha rehusado aceptar la amonestación que resuena fuertemente desde las páginas de la historia judía.

27 Entre las cosas que el apóstol nombra en las cuales fallaron los antepasados judíos estaban el deseo de cosas perjudiciales, idolatría, fornicación (inmoralidad), poner a Dios a prueba, y murmurar contra Dios y sus profetas. ¿Ha fallado la cristiandad en estos mismos respectos? Examine su registro y luego juzgue. En vista de su fracaso debido a estos mismos pecados ella no es un honor para Aquel cuyo nombre ella ha asumido, Cristo. Ella afirma que sigue a Jesús, pero sus obras desmienten que ella lo imita. Ella no lleva el nombre de Dios como Jesucristo. El mismísimo nombre por el cual el Hijo de Dios fue llamado, a saber, Jesús, significa "Jehová Es Salvación." (*The American College Dictionary,* edición de 1948, página 656) El ángel de Jehová dijo a José, el padre adoptivo de Jesús: "Debes llamarlo Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados." (Mat. 1:20, 21) De esta manera se hizo que el Hijo de Dios en la Tierra llevara el nombre de su Padre celestial, puesto que el nombre Jesús combina en sí mismo el nombre Jehová. Sin embargo, la cristiandad ha rehusado llevar el nombre Jehová o darle su lugar principal en el cristianismo.

28 La cristiandad ha perdido la oportunidad de llevar el nombre de Dios por medio de llegar a ser el pueblo de Jehová Dios. Para mostrar que asimismo la judería perdió ese privilegio, Jesucristo dijo a los sacerdotes principales y a los hombres de influencia de mayor edad judíos: "El reino de Dios será quitado de ustedes y dado a una nación que produzca sus frutos." (Mat. 21:23-43) De acuerdo con esto, el mensaje del reino de Dios con el privilegio de llegar a ser cristianos se extendió a los pueblos no judíos, a los gentiles, aun treinta y cuatro años antes de que Jerusalén, la capital judía, fuera destruida por los romanos. El apóstol cristiano judío Simeón Pedro fue usado para extenderles este favor.

29 ¿Qué obligación impuso esto a los creyentes gentiles? El discípulo cristiano judío Santiago indicó esa obligación cuando dijo a un cuerpo cristiano de investigación

26. ¿Quién ha repetido los errores de la judería, y qué amonestación no ha aceptado ésta?

27. (a) ¿Por cuáles pecados nombrados por el apóstol ha fallado la cristiandad, y el nombre de quién no ha honrado por lo tanto? (b) ¿Cómo no ha imitado la cristiandad a Jesús en llevar el nombre principal?

28. (a) ¿Cómo, según predijo Jesús a los caudillos religiosos judíos, perdió la judería el privilegio de llevar el nombre de Dios? (b) ¿A quiénes se extendió ese privilegio entonces?

29. ¿Qué dijo el discípulo Santiago a un cuerpo de investigación tocante a esa extensión del favor de Dios a los gentiles?

religiosa en Jerusalén: "Hermanos, escúchenme. Simeón ha relatado cabalmente cómo Dios por primera vez dirigió su atención a las naciones para tomar de ellas un pueblo para su nombre. Y con esto las palabras de los profetas están de acuerdo, justamente como está escrito: 'Después de estas cosas regresaré y reedificaré la casilla de David que está caída; y reedificaré sus ruinas y la levantaré de nuevo, para que los que queden de los hombres busquen con ansias a Jehová, junto con gente de todas las naciones, personas que son llamadas de mi nombre, dice Jehová.' " —Hech. 15:13-18.

30 Por lo tanto, los cristianos verdaderos están bajo la obligación de llevar el nombre de Dios o de ser llamados por el nombre de Dios, es decir, ser llamados el pueblo de Jehová, el pueblo de Dios. De modo que, ¿qué hay acerca de la cristiandad?

31 La cristiandad ha evitado ese nombre. Ha obrado de modo contrario a la oración que Jesús enseñó a sus discípulos a hacer a Dios: "Padre nuestro, que estás en los cielos: Santificado sea tu nombre. Venga tu reino. Sea hecha tu voluntad, como en el cielo, así también en la tierra." (Mat. 6:9, 10, *Mod*) La cristiandad no ha santificado el nombre del Padre celestial, Jehová. En tiempos más recientes su esfuerzo ha sido sacar completamente ese nombre sagrado de las traducciones inglesas de la Biblia.

32 Considere el caso de la Versión Normal Revisada de la Biblia. La edición de 1952 de ésta dice en su prefacio concerniente a la omisión del nombre Jehová o Yahweh:

> La presente revisión vuelve al proceder de la Versión del Rey Jaime, la cual sigue el precedente de los antiguos traductores griegos y latinos y la práctica establecida por mucho tiempo en la lectura de las Escrituras Hebreas en la sinagoga. . . . el uso de algún nombre propio para el único Dios, como si hubiera otros dioses de quienes tuviera que distinguirse, fue descontinuado en el judaísmo antes de la era cristiana y es enteramente inapropiado para la fe universal de la Iglesia cristiana.—Páginas vi, vii.

33 Y no obstante las Escrituras Hebreas originales usaron el nombre divino 6,823 o más veces con el mismísimo propósito de distinguir a Jehová Dios de todos los dioses falsos de este mundo. También, el mismísimo nombre Jesús combina en sí mismo el nombre divino; y no hay prueba de que Jesús mismo siguiera la práctica judía no bíblica de aquel día rehusando mencionar el nombre de su propio Padre celestial. Si el sumo sacerdote judío en el templo podía decir lícitamente el nombre divino Jehová, entonces ciertamente Jesucristo, quien es el mayor Sumo Sacerdote de Dios, también pudo decir lícitamente ese nombre santo públicamente.

34 También, el último libro de las Escrituras Cristianas usa la expresión hebrea *¡Aleluya!,* que significa "Alabad con júbilo a Jehová."—*Diccionario de la Lengua Española,* decimosexta edición de 1939. Vea Apocalipsis 19:1, 3, 4, 6, *NR.*

35 La cristiandad ha copiado a las naciones paganas de Asia al enseñar que Dios es una trinidad, tres Dioses en una sola Persona. Pero, ¿quién puede explicar esta llamada Trinidad y armonizarla con el libro del cristianismo, la Biblia? Por consiguiente, cuando la gente, que no puede entender la Trinidad, pide una explicación, los clérigos huyen por la ruta de la evasiva de decir que la Trinidad es un misterio. De esta manera dejan a la gente muy desorientada e incapaz de entender la Biblia y su mensaje, e incapaz de invocar el nombre divino Jehová para salvación por medio de Jesucristo. (Joel 2:28-32; Hech. 2:16-21) De esta manera, también, han presentado en falsos colores a Dios a los paganos, quienes

30. Según esto, ¿bajo qué obligación están los cristianos?

31, 32. (a) ¿Cuál ha sido la conducta de la cristiandad tocante al nombre de Dios? (b) ¿Cómo ilustra esto el caso de la *Versión Normal Revisada* (en inglés) de 1952?

33, 34. ¿Cómo anulan la Biblia original y el caso de Jesús mismo tal actitud contra el pronunciar el nombre de Dios?

35. ¿Cómo ha copiado la cristiandad a los paganos y así ha presentado en falsos colores la personalidad de Dios a los paganos?

ven en este Dios trinitario una semejanza de sus propios dioses falsos.

[36] Los antiguos judíos estuvieron en un pacto con Dios por medio de la ley dada mediante el profeta Moisés. Pero la cristiandad afirma estar en el nuevo pacto, el mediador del cual es Jesucristo. "Porque hay un solo Dios, y un solo mediador entre Dios y los hombres, el hombre Cristo Jesús, el cual se dio a sí mismo como rescate correspondiente para todos." (1 Tim. 2: 5, 6) Y en cuanto a conocer y entender a este único Dios verdadero, el nuevo pacto cristiano dice: "He aquí que vienen días, dice Jehová, en que haré . . . un pacto nuevo . . . y no enseñarán más cada cual a su compañero y cada cual a su hermano, diciendo: ¡Conoce a Jehová! porque todos ellos me conocerán, desde el menor de ellos hasta el mayor de ellos, dice Jehová." (Jer. 31:31-34, *Mod;* Luc. 22:19, 20) ¿Le ha resultado falsa la cristiandad a Dios en hacer que se realice esta profecía del pacto nuevo? La falta de conocimiento de parte de la cristiandad hoy en día le da razón a Dios para estar desilusionado.

SU ENEMISTAD HACIA DIOS

[37] Escandalizará a muchas personas religiosas el poner en tela de juicio que la cristiandad sea amiga de Dios. ¡Por supuesto que sí lo es! dirán ellas. Pero recordemos las palabras amonestadoras de un profeta cristiano, el apóstol Pablo: "En los últimos días se presentarán tiempos críticos y difíciles de manejar. Porque los hombres serán amantes de sí mismos, amantes del dinero, . . . amantes de placeres más bien que amantes de Dios, teniendo una forma de devoción piadosa pero mostrándose falsos a su poder." (2 Tim. 3:1-5) De consiguiente, la cristiandad, aunque amante de placeres, amante del dinero, podría tener una forma exterior de piedad y no obstante estar negando el poder de la piedad interiormente y por su manera de proceder.

[38] A personas que se habían apartado del paganismo griego al cristianismo verdadero el apóstol Pablo escribió: "Ustedes se volvieron de sus ídolos a Dios para trabajar como esclavos para un Dios vivo y verdadero, y esperar a su Hijo desde los cielos, a quien él levantó de entre los muertos, a saber, a Jesús quien nos libra de la ira que viene." (1 Tes. 1:9, 10) Por esperar el retorno del Hijo de Dios, en el cual tiempo vendrá en su reino, sus discípulos verdaderos podrían demostrar verdadera devoción piadosa. El poder de esta piedad se revelaría al cambiar ellos su modo de vivir, al ser diferentes de este aborrecible viejo mundo idólatra, buscador de placeres, egoísta, que yace bajo la ira del Dios justo. Así los cristianos verdaderos estarían en condición apta para recibir al Hijo de Dios y para que él los aceptara como su Novia.

[39] La Biblia asemeja a la congregación de verdaderos cristianos piadosos a una muchacha virgen que está comprometida para casarse con Jesucristo cuando él viene en su reino. Dijo el apóstol Pablo a la congregación a quien había traído el conocimiento acerca de Jesucristo: "Yo personalmente los prometí en matrimonio a un solo esposo para presentarlos como una virgen casta al Cristo." (2 Cor. 11:2) Asimismo, el último libro de la Biblia llama a la entera congregación cristiana "la novia, la esposa del Cordero." (Apo. 21:2, 9, 10) Por lo tanto, ella había de mantenerse virgen, sin casarse con ningún otro, "sin mancha del mundo," con una "forma de adoración que es limpia e incontaminada desde el punto de vista de nuestro Dios y Padre." (Sant. 1:27) ¿Ha mantenido la cristiandad tal virginidad religiosa para con Cristo?

36. ¿En qué pacto con Dios afirma estar la cristiandad, pero cómo le ha resultado falsa ella a él en cuanto a hacerlo que se realice?

37. ¿En vista de qué profecía debería ser examinada la cristiandad en estos "últimos días" en cuanto a si es amiga de Dios o no?

38. En armonía con 1 Tesalonicenses 1:9, 10, ¿cómo se revelaría la devoción piadosa en los cristianos verdaderos, y a causa de esperar a quién?

39. A causa de esperarlo, la cristiandad había de mantenerse en una condición semejante a la de ¿quién?

40 La historia religiosa dice ¡No! Desde el tiempo del emperador Constantino en adelante la cristiandad ha imitado al mundo y ha andado en los caminos mundanos. Ella ha asumido el espíritu de este mundo y ha participado en las "obras de la carne." El apóstol Pablo dice que éstas son "fornicación, impureza, conducta relajada, idolatría, práctica de espiritismo, odios, contiendas, celos, arrebatos de ira, contenciones, divisiones, sectas, envidias, borracheras, orgías, y cosas semejantes a éstas. En cuanto a estas cosas les estoy previniendo . . . que los que practican tales cosas no heredarán el reino de Dios."—Gál. 5:19-21.

41 La cristiandad rebosa de tales "obras de la carne." Por practicar tales cosas ella no podría heredar el reino de Dios cual novia virgen del Hijo de Dios. Ella se ha hecho una parte componente de este mundo. Se ha constituido en 'amiga del mundo' y está casada con él, y el retorno de Cristo en su reino significa poco o nada para ella. Ella ha hecho y ha ungido reyes. Ha unido a la Iglesia y el Estado. Por lo tanto, en sentido espiritual se ha hecho una adúltera, porque está casada con este mundo y no obstante pretende estar desposada con Cristo y ser su Novia espiritual. Las palabras del discípulo Santiago la tildan de adúltera, pues Santiago dice: "Adúlteras, ¿no saben que la amistad con el mundo es enemistad con Dios? Cualquiera, pues, que desea ser un amigo del mundo se está constituyendo un enemigo de Dios." (Sant. 4:4) Jesucristo jamás aceptará ni poseerá a una adúltera, un "enemigo de Dios," como Novia suya. El jamás se casará con la cristiandad.

NINGUNA FUERZA PARA PAZ Y UNIDAD

42 El discípulo Santiago preguntó a las adúlteras espirituales por qué había peleas, guerras, asesinato y codicia entre ellas. (Sant. 4:1-3) La misma pregunta se hace apropiadamente de la cristiandad. En toda su historia desde el tiempo de Constantino ella no ha sido fuerza para la paz y la unidad. Una cosa sobresaliente que el Novio espera en su Novia espiritual, la verdadera congregación cristiana, es unidad.

43 En su última oración junto con sus apóstoles fieles Jesús oró por tal unidad en la congregación hasta cuando él se case con ella. El oró a Dios que "todos ellos sean uno, así como tú, Padre, estás en unión conmigo y yo estoy en unión contigo, para que ellos también estén en unión con nosotros, para que el mundo crea que tú me enviaste. Además . . . que ellos sean uno así como nosotros somos uno. Yo en unión con ellos y tú en unión conmigo, para que ellos sean perfeccionados en uno." (Juan 17:20-23) No obstante, durante siglos la cristiandad ha estado dividida en sectas religiosas. Especialmente ahora, en vista de la amenaza del comunismo internacional impío hay un clamor por unidad religiosa, por un frente unido; pero no hay tal unidad como aquella por la cual oró Jesucristo. En su condición desunida de larga duración la cristiandad jamás podría ser la Novia de Cristo, la verdadera congregación cristiana. La oración de Cristo por unidad no se realiza en la cristiandad. En este respecto ella le ha sido falsa a Dios.

44 Estando desunida ella misma, ¿cómo podría esperarse que la cristiandad uniera al mundo para la paz? En la época de su Navidad ella canta las palabras angelicales: "Gloria a Dios en lo más alto, y en la Tierra paz entre los hombres en quienes él se complace bien." Pero ella nunca ha demostrado estar entre aquellos hombres en quienes Dios se complace bien. ¡Las páginas de su historia chorrean con la sangre de sus guerras, guerras políticas, gue-

40, 41. (a) ¿El espíritu de quién ha asumido la cristiandad, y por eso cuáles son las obras en las cuales ha participado ella? (b) ¿Cómo se ha hecho la cristiandad misma inadecuada para que Cristo se case con ella al venir él en su reino?

42, 43. (a) ¿Qué pregunta de Santiago a los cristianos se hace apropiadamente de la cristiandad? (b) ¿Por cuál condición entre sus discípulos oró Jesús, y cómo le ha sido falsa la cristiandad a Dios en este respecto?

44. A pesar de su cántico de la época de Navidad, ¿cómo ha demostrado la cristiandad que no es ninguna fuerza que conduzca a la paz internacional?

rras religiosas, cruzadas! Jamás ha impedido tal derramamiento de sangre. Sus clérigos se han alineado en ambos lados de las guerras religiosas y políticas y han orado al mismo Dios trinitario por la victoria sobre compañeros religiosos de la misma secta que están en el otro lado.

[45] ¿Dónde se comenzaron las dos guerras mundiales de este siglo? Pues, justamente en la cristiandad, entre las llamadas naciones cristianas. En la primera guerra mundial, el emperador católico romano de Austria-Hungría, Francisco José, se alineó con el káiser Guillermo II de Alemania contra el zar ruso, Nicolás II, patrocinador de la Iglesia Ortodoxa Rusa, y el rey británico, Jorge V, cabeza religiosa de la Iglesia de Inglaterra. ¿Por qué desató la cristiandad tal calamidad sobre todo el mundo? ¿A cuál elemento de la cristiandad señala el dedo de la culpa? En respuesta citamos del *American* de Nueva York en su número del lunes 12 de octubre de 1914, página 4, bajo el encabezamiento: "EL RABINO WISE CULPA DE LA GUERRA A LA IGLESIA." Este rabino fue el fundador de la Sinagoga Libre, el Instituto Judío de Religión y otros importantes institutos judíos norteamericanos, y murió en 1949. Citamos:

"El que las iglesias y las sinagogas no mantuvieran el acaudillamiento sobre la gente fue la causa de la presente guerra," dijo ayer el rabino Esteban S. Wise en la sinagoga libre de Carnegie Hall.

El rabino Wise caracterizó la actitud actual de las iglesias como "débil, vacilante, claudicante y tímida." El dijo que el estado había conquistado a la iglesia y que ésta había llegado a ser seguidora en vez de directora de la opinión pública.

"Han entronizado a un diablo bélico," dijo él, "en lugar de Dios. Las iglesias no se toman en serio. Están satisfechas con ser un simple detalle de la organización social y defender a sus países y gobernantes—justos o injustos. La iglesia es embozada y sometida. Es semejante a un perro mudo, viejo y sin dientes, que ya no puede morder.

DECEPCIONADOS POR LOS SOCIALISTAS

"Muchos de nosotros esperábamos que el poder socialista impidiera tal guerra como ésta, y estuvimos amargamente decepcionados por los socialistas de Europa cuando no lo hicieron. Pero jamás esperábamos que las iglesias, mezquitas y sinagogas impidieran la guerra. Ninguno de nosotros esperaba tal cosa de ellas, y sabemos lo que le sucedería a cualquier caudillo de la Iglesia de Inglaterra si se atreviera a levantar la voz contra el papel de su país en la presente contienda.

"Francisco José lleva a cabo el formalismo vacío de lavar los pies de una docena de peregrinos cada Pascua florida y la iglesia está satisfecha con él. El zar es la cabeza de su iglesia el domingo y la cabeza de su ejército durante la semana.

"Y cuando las naciones se estaban preparando para esta guerra jamás consultaron a las iglesias porque sabían que así como confiaban en su cuerpo de ambulancias y en sus comisarios podrían confiar en que las iglesias las apoyarían.

NECESIDAD DE MISIONEROS EN CASA

"Sería mejor que los misioneros enseñaran primero el cristianismo en casa."

El rabino continuó: "Nuestra alma queda herida cuando leemos acerca de la destrucción de las catedrales en Reims y en otras partes, no obstante estas catedrales fueron destruidas hace mucho tiempo y solo son sus muros exteriores los que han caído ahora.

"Los dioses de la guerra, los dioses del dinero y los dioses del poder han estado destruyendo a estos edificios siglo tras siglo."

[46] Si eso pudo decirse acerca de la culpa de la I Guerra Mundial, también puede decirse concerniente a la culpa de la II Guerra Mundial. Antes de que el dictador nazi

45. (a) ¿Qué gobernantes con conexiones religiosas fueron caudillos en la primera guerra mundial? (b) ¿A quién señala el dedo de la culpa por esa guerra, según la declaración publicada del rabino E. S. Wise?

46, 47. (a) ¿A quién puede igualmente culparse por la II Guerra Mundial, como se indicó por el hecho de que el papa no excomulgara? (b) Cómo entonces compartieron todas las iglesias de la cristiandad la culpabilidad por homicidio?

invadiera a Polonia el 1 de septiembre de 1939, para lanzar esa guerra, se hizo una súplica por delegados de cuarenta y ocho sociedades polacas, judías, eslovacas y lituanas reunidos en Chicago, Illinois, para que el pontífice de la Ciudad del Vaticano excomulgara a Adolfo Hitler, pero el papa Pío XII rehusó excomulgar a ese "hijo de la iglesia" enloquecido por el deseo de guerra.—El *Evening Express* de Búffalo, N.Y., del 29 de agosto de 1939; *The Catholic Telegraph-Register,* de Cincinnati, Ohío, sección 2, del 1 de septiembre de 1939.

47 Todas las iglesias de la cristiandad apoyaron de manera nacionalista sus gobiernos políticos respectivos en este segundo conflicto mundial hasta que, en 1945, la nación más fuerte de la cristiandad arrojó dos bombas atómicas sobre una nación pagana con el fin de acelerar el fin de la guerra horrible. Ciertamente las iglesias comparten con las naciones políticas la culpabilidad por homicidio delante de Dios. Su culpabilidad por homicidio indica el hecho de que la cristiandad le ha fallado miserablemente a Dios.

48 Ahora el mundo se halla en peligro de una tercera guerra, ésta con armas nucleares que solo las naciones de la cristiandad poseen hasta ahora. Otra vez las iglesias de la cristiandad demuestran ser exactamente como el rabino Wise las describió en 1914 durante la I Guerra Mundial. ¿No debería ser eso desilusionador para Dios? ¿Qué ofrece ahora la cristiandad como impedimento para la catástrofe termonuclear? ¿El reino de Dios, el cual predicó el Caudillo del cristianismo? No, sino un sustituto impotente hecho por el hombre en vez del reino de Dios—las Naciones Unidas. Estas son sucesoras de la Sociedad de las Naciones, que fue establecida en 1920 para impedir la II Guerra Mundial. El Concilio Federal de las Iglesias de Cristo en América llamó a esa Sociedad de las Naciones "la expresión política del reino de Dios sobre la Tierra." Según eso, cuando la Sociedad de las Naciones no pudo impedir la II Guerra Mundial, el reino de Dios sobre la Tierra falló. ¡Pero no fue ése el caso! El verdadero hecho es que la cristiandad le había sido falsa a Dios, a quien ella afirma adorar y servir.

48. ¿Qué amenaza ahora al mundo, y cómo muestra la cristiandad que le ha sido falsa a Dios?

¿QUIEN ESTA PRODUCIENDO LOS FRUTOS DEL REINO?

49 De 1914 en adelante era el debido tiempo para que la cristiandad produjera los frutos del reino de Dios. En ese año comenzó la I Guerra Mundial, y fue seguida de hambres, pestes, terremotos, persecución religiosa, aumento de lo que es contrario a ley y angustia y perplejidad internacionales. Esto fue predicho por Jesucristo en su profecía sobre el fin de este mundano sistema de cosas. (Mateo, capítulo 24; Marcos, capítulo 13; Lucas, capítulo 21) En medio de tales desenvolvimientos mundiales, ¿qué habían de hacer los seguidores o discípulos verdaderos de Jesús? En Marcos 13:10 Jesucristo indicó cuál había de ser el trabajo y actividad de ellos, diciendo: "En todas las naciones es menester que las buenas nuevas sean predicadas primero." Según Mateo 24:14 él dijo: "Estas buenas nuevas del reino se predicarán en toda la Tierra habitada para dar un testimonio a todas las naciones; y entonces vendrá el fin."

50 La predicación mundial de las buenas nuevas del reino de Dios sería la producción de los frutos del Reino. Ahora bien, ¿demuestra la historia que la cristiandad haya producido este fruto del Reino desde 1914? ¿Predicaron sus iglesias el reino de Dios como la única esperanza de toda la humanidad? ¿Instaron a toda la gente a buscar primero el reino de Dios y Su justicia? No; sino que la historia moderna dice que las iglesias y los políticos en sus congregaciones predicaron la Sociedad de las Naciones primero y las Naciones Unidas ahora. Por consiguiente Dios ha espe-

49, 50. (a) ¿Por qué fue el debido tiempo desde 1914 en adelante para que la cristiandad produjera los frutos del reino de Dios? (b) ¿Por qué ha esperado Dios en vano fruto del Reino en la cristiandad?

rado en vano fruto del Reino en la cristiandad.

51 Aunque la cristiandad le ha sido falsa así a Dios, hoy el fruto del Reino está siendo producido de manera abundante. ¡No por la cristiandad, por supuesto! Pero la profecía de Jesucristo en Mateo 24:14 no podía dejar de cumplirse. ¡No ha fallado! El principio o regla de acción declarado por Jesús en Mateo 21:43 se ha observado, y las oportunidades del Reino se han dado a la "nación" o al pueblo que produce los frutos del Reino. ¿Cuál es éste? El pueblo que ha llegado a ser una nación bajo el reino de Dios; una nación que no ha evitado ser llamada por el nombre de Dios, sí, una nación que proclama su nombre y qúe lo invoca para la salvación por medio de Jesucristo.

52 Centenares de millones de personas a través de la Tierra han oído a esta nación predicar las buenas nuevas del reino de Dios públicamente y de casa en casa y han recibido miles de millones de piezas de literatura bíblica de sus manos. Esta nación que produce los frutos del Reino está constituida de testigos de Jehová. Estos cristianos no le han sido falsos a Dios. Se informa que ahora predican en más de 150 idiomas y distribuyen literatura bíblica en 185 países. ¿Ha ayudado la cristiandad a los testigos de Jehová en este cumplimiento de Mateo 24:14? No; sino que, para vergüenza de ella, la cristiandad los ha perseguido y ha tratado de destruirlos, así como la antigua judería lo hizo con los profetas de Jehová. (Mat. 24:9; 5:10-12) ¡La cristiandad le ha sido falsa a Dios!

53 Por lo tanto, el fin de la cristiandad es seguro. El fin que vino sobre la judería y la Jerusalén antiguas por serle falsas a Jehová Dios debe venir sobre la cristiandad. (Mat. 21:33-45) Cuando sea terminada la predicación del Reino por los testigos de Jehová, la cristiandad, quien no quiso participar en este testimonio del Reino, terminará también, junto con el entero sistema mundano de cosas. Ella ha ayudado a la gente a alinearse con las naciones de este mundo contra el reino de Dios. Ella misma está marchando con las naciones a la "guerra del gran día de Dios el Todopoderoso." Mediante fuerzas demoníacas ella está siendo juntada con las naciones al campo de batalla del Armagedón, para su destrucción mediante los ejecutores celestiales de Dios, a saber, Cristo el Rey y los santos ángeles bajo su dirección. (Apo. 16:13-16; 19:11-21) Venga una guerra mundial nuclear o no, la cristiandad no podrá proteger a las naciones de este mundo de la guerra universal de Dios del Armagedón y de la destrucción en ella.

51, 52. (a) A pesar de la cristiandad, ¿por qué se ha hecho provisión para el cumplimiento de Mateo 24:14 en armonía con Mateo 21:43? (b) ¿Quiénes han probado ser la nación que produce los frutos del Reino?

53. ¿Qué, por lo tanto, es seguro para la cristiandad, y cuándo, y dónde?

¿ENTONCES QUE?

54 Después del fin de la cristiandad, ¿qué? No una Tierra dominada por el comunismo internacional ni por la religión falsa engañosa, sino un nuevo mundo justo, en el cual se realizará el gozoso cántico angelical: "Gloria en las alturas a Dios, y en la Tierra paz entre los hombres de buena voluntad." Será un mundo en el cual el cristianismo verdadero predominará en todas partes. El fin de la cristiandad no significa el fin del cristianismo, porque la cristiandad y el cristianismo son dos cosas diferentes, separadas. El cristianismo verdadero no le ha sido falso a Dios. El Caudillo del cristianismo, Jesucristo, no le fue falso a Jehová Dios. Los "doce apóstoles del Cordero" no le fueron falsos a Dios. (Apo. 21:14) También, desde los días de Jesús y sus doce apóstoles ha habido cristianos verdaderos dedicados y bautizados que no le han sido falsos a Dios. Las profecías de la Biblia indican que éstos serían un simple "resto" relativamente pequeño en número que salen de toda la cristiandad.

54. Después del fin de la cristiandad, ¿qué le sucederá al cristianismo, y por qué?

(Rom. 9:27-29; 11:5-7) En realidad, la entera Novia de Cristo, la cual se casará con él en el cielo, consistirá de solo 144,000 seguidores que prueban ser fieles hasta la muerte, que no le son falsos a Dios.—Apo. 14:1, 3; 7:4-8.

55 El cristianismo no podría terminar después de la destrucción de la cristiandad en el Armagedón. ¿Por qué no? Porque después de eso el reino del Caudillo del cristianismo, Jesucristo, dominará por mil años para la bendición del género humano obediente. En la culminación de la batalla del Armagedón Cristo el Rey atará a Satanás el Diablo, quien es el "dios de este sistema de cosas" y el fundador de la cristiandad con su cristianismo hipócrita. Así el cristianismo verdadero tendrá la oportunidad de florecer sin oposición, en toda la Tierra. Los testigos de Jehová que sobrevivan al Armagedón ya no serán perseguidos por llevar el nombre de Dios ni por predicar "estas buenas nuevas del reino" en toda la Tierra habitada "para dar un testimonio."—Apo. 20:1-3; Mat. 24:14.

56 La discriminación y segregación raciales, de color, de idioma y sociales entonces habrán llegado a ser una cosa aborrecible del pasado horrible. Una de las enseñanzas básicas del verdadero cristianismo de la Biblia es ésta: "No hay ni griego ni judío, circuncisión ni incircuncisión, extranjero, escita, esclavo, libre, sino que Cristo es todas las cosas y en todos." "Porque todos ustedes son uno en unión con Cristo Jesús." (Col. 3:11; Gál. 3:28) Al fin la unidad verdadera habrá venido a todos los hombres que vivan. Con la unidad, junto con el fruto del espíritu de Dios, que es amor, llegará a haber entre todos los hombres paz, que también es un fruto del espíritu de Dios. El espíritu de este mundo, con sus "obras de la carne," ¡habrá desaparecido! —Gál. 5:22; 1 Cor. 2:12.

55. ¿A causa de qué gobierno no podría terminar el cristianismo después de la destrucción de la cristiandad, y cómo les irá a los sobrevivientes del Armagedón bajo él?

56. ¿Qué unidad y paz vendrán entonces sobre la Tierra, y a causa de qué espíritu?

57 Esto significa que habrá unidad de religión y la ausencia de sectas religiosas de cualquier clase. Será unidad en la única "forma de adoración que es limpia e incontaminada desde el punto de vista de nuestro Dios y Padre." (Sant. 1:27) Debido a practicar el cristianismo, la forma de adoración aprobada por Dios el Padre celestial, los habitantes de la Tierra disfrutarán de paz con él. El será un Dios amigable para ellos, un Dios de buena voluntad. (Luc. 2:14) La amistad con Dios así ocupará el lugar de la presente enemistad de la cristiandad con Dios.

58 A esta unidad de toda la humanidad viviente la ayudará y mantendrá el hecho de que entonces habrá un solo gobierno sobre toda la Tierra, el reino de Dios mediante Cristo. Los gobiernos políticos casados con las iglesias de la cristiandad dividida habrán desaparecido en el Armagedón. Habiendo desaparecido estas uniones de Iglesia y Estado, no habrá política egoísta con toda su corrupción. En vez del aumento del comunismo, habrá un aumento de algo que no es una amenaza para toda la humanidad. Dice Isaías 9:6, 7, con referencia al nacimiento de Jesús: "Nos ha nacido un niño, se nos ha dado un hijo; y el dominio principesco vendrá a estar sobre su hombro. Y por nombre se le llamará Maravilloso Consejero, Poderoso Dios, Padre Eterno, Príncipe de Paz. Para la abundancia del dominio principesco y para la paz no habrá fin, sobre el trono de David y sobre su reino para establecerlo firmemente y para sostenerlo por medio de la justicia y por medio de la rectitud, desde ahora en adelante y hasta tiempo indefinido. El mismísimo celo de Jehová de los ejércitos hará esto."

59 Así la dominación mundial será mediante el reino de Jehová con su Príncipe

57. ¿En qué adoración habrá unidad, y por eso qué reemplazará a la presente enemistad de la cristiandad con Dios?

58. ¿Qué hecho acerca de gobierno ayudará a efectuar tal unidad y la mantendrá, y por eso para qué cosas no habrá fin?

59. ¿De qué cosas protectoras de hoy día no habrá ninguna necesidad entonces, y por qué?

de Paz en el trono sobre toda la humanidad. Seguramente vendrá el libertarnos de las diabólicas bombas nucleares y del desprendimiento radiactivo. Entonces no habrá necesidad de refugios subterráneos a prueba de bombas, a prueba de desprendimiento atómico. No habrá contaminación de la atmósfera y aguas de la Tierra con escombros radiactivos de la explosión inhumana de inventos bélicos. Los que hoy en día arruinan la Tierra y la explotan por ganancia comercial habrán desaparecido en ruina en el Armagedón.

60 Ya no habrá impuestos para el mantenimiento de una costosa máquina de guerra. No solo habrán desaparecido las fábricas de abastecimientos bélicos, sino que los materiales de cualesquier reliquias de la guerra serán transformados en instrumentos útiles para cuidar bien de la Tierra y para cambiar la haz de la Tierra en un paraíso de placer, un jardín de Edén semejante a aquel en que habitaron nuestros primeros padres durante su obediencia perfecta a Jehová Dios. A la "última esperanza de paz" de la cristiandad, a saber, las Naciones Unidas, no se le dará el crédito de realizar las palabras de Isaías 2:4 según están inscritas en una pared en la oficina central de las N.U. en la Ciudad de Nueva York: "Forjarán sus espadas en rejas de arado, y sus lanzas en hoces: no alzará espada nación contra nación, ni aprenderán más la guerra." Al verdadero reino de Dios se darán las gracias por tal nuevo mundo libre de guerras. Ya los de la sociedad del nuevo mundo de testigos de Jehová están disfrutando del cumplimiento de la profecía de Isaías entre ellos mismos en la Tierra.

61 Ah, pero las bendiciones de vida eterna, paz y el paraíso en la Tierra no son únicamente para los cristianos verdaderos que no le han sido falsos a Dios y que sobreviven a la batalla del Armagedón para entrar en Su nuevo mundo. Concerniente al Príncipe de Paz que murió por toda la humanidad está escrito: "El tiene que gobernar como rey hasta que Dios haya puesto a todos sus enemigos debajo de sus pies. Como el último enemigo, la muerte ha de ser destruida." (1 Cor. 15:25, 26) El anonadar a la muerte no solo significa levantar la condenación de muerte de los sobrevivientes vivos del Armagedón sino también resucitar a los muertos. Aquellos muertos a los cuales la justicia divina no ha sentenciado ya a la destrucción eterna regresarán del estado de la muerte a la oportunidad de vivir para siempre en la Tierra paradisíaca, bajo el reino de Dios mediante Cristo. (2 Tim. 4:1; Hech. 10:42, 43; 24:15) Los sobrevivientes del Armagedón ofrecerán el cristianismo a todos los que regresarán de las tumbas memorialescas.

62 El milagro de resucitar a los muertos será seguido de otros milagros de curación espiritual y física hasta la perfección humana como hijos de Dios por medio de Cristo el Rey. Todos los que entonces no le fallen a Dios, sino cuyas rodillas se doblen a Dios en su nombre y cuya lengua 'reconozca abiertamente que Jesucristo es Señor para gloria de Dios el Padre' serán favorecidos con el don de vida eterna en el paraíso terrestre del nuevo mundo.—Fili. 2:9-11; Apo. 21:1-4; Juan 3:16.

63 ¿Tenemos, entonces, que temer las consecuencias que seguirán al fin de la cristiandad por haberle sido falsa a Dios? ¡No! En vista de lo que habrá de seguir, deberíamos separarnos de la cristiandad y adoptar el cristianismo verdadero. Luego deberíamos vivir como cristianos sinceros esperando gozosamente todas las bendiciones preciosas del reino de Dios que vendrán tras el fin de la religión hipócrita.

60. ¿En qué resultará el cumplimiento de Isaías 2:4, y a quién se le dará el crédito por realizar esto?

61. Además de los sobrevivientes del Armagedón, ¿para quiénes están reservadas aquellas bendiciones terrestres, y qué les ofrecerán los sobrevivientes a éstos?

62. ¿Qué curación se efectuará, y con qué serán favorecidos los que finalmente no le fallen a Dios sobre la Tierra?

63. Si no tememos las consecuencias del fin de la cristiandad, ¿qué deberíamos hacer ahora?

El mar de Galilea

EL HERMOSO mar de Galilea desempeñó papel prominente en el ministerio terrestre del Hijo de Dios, Jesucristo. También se le conocía como el "mar de Tiberíade" porque Herodes Antipas había construido a sus orillas su capital que llevaba ese nombre en honor de Tiberio César. En el tiempo de Moisés se le llamaba el "mar de Cineret." Los Macabeos cambiaron su nombre a "mar de Genesaret" por el llano adjunto y muy fructífero de ese nombre. El gran viajero y educado médico Lucas nunca hace referencia a él en sus escritos como mar sino meramente como lago, que es lo que era, el "lago de Genesaret."—Mat. 4:12, 13; Juan 6:1; Núm. 34:11; Luc. 5:1.

● El mar de Galilea es un óvalo de forma de pera y mide de 19 a 22 kilómetros de longitud y como 13 kilómetros de anchura. La provincia de Galilea estaba al oeste y norte de éste y Perea al este, a través del Jordán, y al sur del mar. Su superficie está unos 210 metros más abajo que la del mar Mediterráneo y tiene una profundidad de entre 45 y 60 metros. El río Jordán fluye por él desde los montes del Líbano en el norte hasta su destino, el mar Muerto. Debido a las colinas en los lados del este y el oeste del mar de Galilea, vientos grandes procedentes de las montañas del norte barren de arriba hacia él, causando tormentas violentas.

● Tal como muchas hermosas islas son una joya verde engastada en azul, así el mar de Galilea es una joya aguamarina engastada en verde lozano. Bien se le llama el "Lago Azul." Los judíos del tiempo de Jesús lo llamaban "la entrada al Paraíso," mientras que el Talmud se refiere a él como la "corona de Galilea." El clima de sus costas no dejaba nada que desear; la primavera venía temprano y la escarcha no se conocía. Era lugar de veraneo favorito para los romanos.

● En el tiempo de Jesús el mar de Galilea sostenía una prolífica industria de pesca, notable tanto por la cantidad como por la calidad de sus pescados. Estos se distinguían por su apariencia y su sabor, según el historiador Josefo, quien fue gobernador de Galilea después de la muerte de Jesucristo. El mar también sostenía una industria de embarque—230 embarcaciones de varios tamaños.

● A lo largo de sus costas había un buen número de ciudades en que estaban incluidas la mayor de Galilea y el pueblo de morada de Jesús después que comenzó su ministerio, Capernaúm; Corazín, lugar donde buscaban muchos mejorar su salud; Tiberíade, la capital; Magdala, pueblo de María Magdalena; y Betsaida, cuyo nombre significa "casa de pesca." —Mat. 11:20-24; Juan 6:23; Mat. 15:39.

● Fue en las orillas de este mar de Galilea que Jesús empezó su ministerio y donde consiguió sus primeros cuatro discípulos. En por lo menos dos ocasiones Jesús calmó las violentas tormentas que soplaban sobre las aguas de este mar. Fue a este mar que se lanzó una piara de cerdos después que una legión de demonios entró en éstos. Allí Jesús también enseñó desde una barca, debido a lo apretujado de las multitudes; tiempo en que dio, entre otras cosas, su ilustración del sembrador.—Mat. 4:18-22; 8:24-27; 13:1-8.

● Fue también sobre la superficie de este mar de Galilea que Jesús caminó en cierta ocasión para reunirse con sus discípulos cuando se produjo una tormenta a mitad de la noche; y sobre la cual Pedro dio unos tímidos pasos, solo para comenzar a hundirse debido a su falta de fe. También fue en este mar que Pedro, por mandato de Jesús, sacó un pez en cuya boca Pedro halló una moneda de plata con la cual pagar la contribución del templo. Y finalmente, fue aquí, después de su resurrección, que Jesús se reunió con sus discípulos y dio a Pedro su comisión de énfasis triple de alimentar sus ovejas.—Mat. 14:24-31; 15:29; 17:27; Juan 21:1-17.

● Verdaderamente el mar de Galilea fue singular en hermosura y riqueza y particularmente en estar asociado con el ministerio terrestre de Jesús.

¿Da usted a Dios DEVOCION EXCLUSIVA?

"A VECES entro en una iglesia para una especie de meditación pacífica cuando vengo de regreso del almuerzo. Después de todo, no voy nunca a la iglesia los domingos—hay demasiado que hacer—y unos pocos minutos de quietud parecen ayudar de alguna manera." Con estas palabras un empleado de oficina de Londres, Inglaterra, comentó acerca del reciente auge de asistencia a la hora del almuerzo los días de semana a iglesias de la ciudad de Londres, donde se está dando énfasis a ensayos de coro, grupos de discusión y servicios cortos. Al hacer esto, él seguramente delineó lo que hacen hoy muchos que tratan de intercalar a Dios en sus vidas—vidas en que hallan que hay demasiado que hacer, vidas en las cuales tantas cosas compiten por el primer lugar que Dios al final termina con simples residuos de adoración, amor y devoción. ¿Es cierto esto acerca de la vida suya? ¿Cómo puede usted servir a Dios en estos días? ¿De qué manera puede usted ampliar y profundizar su amor y devoción hacia él? Estas no son preguntas insensatas, especulativas, porque todo el futuro de usted depende de que dé a Dios devoción exclusiva.

LA LLAMADA A LA DEVOCION EXCLUSIVA

La Santa Biblia es clara y específica al exponer las normas y los requisitos para la adoración aceptable de Dios. Considere las palabras del segundo mandamiento dado por Jehová Dios mismo a Moisés. El registro en Exodo 20:5 dice, según la *Versión Autorizada* (en inglés): "Yo el Señor tu Dios soy un Dios celoso." Ciertamente sería incorrecto imaginar que el Creador se describiría a sí mismo como teniendo los celos mundanos mencionados por Pablo como una de las "obras de la carne." (Gál. 5:20) Exodo 34:14 dice: "Jehová, cuyo nombre es Celoso, Dios celoso es." Muy interesantemente, el diccionario de Webster alista como su primera definición: "Que exige devoción exclusiva," y como secundarias las ideas más comunes de aprensión respecto a motivos, fidelidad y amor. El monseñor Knox al traducir Exodo 20:5 dice que Dios es 'celoso en su amor.' Cuando se usa en la Biblia en relación con Dios la palabra *celoso* incorpora la idea de exigir *devoción exclusiva,* locución que se usa consistentemente en la *Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras.* ¡El Creador por lo tanto inequívocamente demanda devoción exclusiva!

¿Qué quiere decir el dar a Dios devoción *exclusiva?* El verbo *excluir* proviene del verbo latín *claudere,* que significa *cerrar,* con el prefijo *ex,* que significa *fuera;* de manera que la palabra completa significa *cerrar fuera.* Esto es, por supuesto, exactamente lo contrario de *incluir,* que significa *cerrar dentro.* La devoción exclusiva a Dios, por lo tanto, tiene que ser devoción que sea única; cierra dejando fuera o excluye de esta devoción a toda otra persona o cosa. Jesús destacó esta idea en su famoso resumen de los mandamientos, registrado en Mateo 22:37-39, al decir: " 'Tienes que amar a Jehová tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma y con toda tu mente.' Este es el más grande y el primer mandamiento. El segundo, seme-

jante a él, es éste: 'Tienes que amar a tu prójimo como a ti mismo.' " Con estas pocas palabras incisivas, Jesús delineó una clara línea de demarcación entre el amor y devoción exclusivos que se le deben a Dios, y el amor al prójimo que también es necesario que el cristiano manifieste para estar cabalmente completo en su servicio a su Creador.

DIRIGIENDO NUESTRA DEVOCION

El cristiano apropiadamente tiene amor a su prójimo. Los cónyuges se deben amor y devoción el uno al otro, y los padres correctamente expresan gran amor hacia sus hijos. Sin embargo, la devoción que Dios requiere es más que la que se expresa para con cualquiera de éstos, porque implica adoración, y esa es cosa que ninguna otra criatura puede reclamar; es exclusiva. Nuestros deberes para con Dios son por eso superiores a los que tenemos hacia nuestros congéneres. Los justos requisitos de Dios dominan nuestras vidas, dictando cómo cumplir nosotros obligaciones que surgen de otras relaciones. Nuestra devoción exclusiva a Dios asegura la obediencia implícita de sus leyes. Al verse obligado a escoger aun entre sus parientes más cercanos y la adoración de Jehová Dios, el que da devoción exclusiva a Dios escogerá a favor de la adoración verdadera. Cuando este mundo inicuo demanda el transigir en cuanto a principios piadosos, el cristiano correctamente rechaza tales esfuerzos por usurpar el campo de devoción que está reservado para Dios. De ese modo él se niega a adorar o dar servicio a los intereses del dios falso de este sistema de cosas. La clase de devoción que él rinde a Dios no se comparte con ningún otro objeto de amor.

A pesar de la claridad de las Escrituras, desde tiempos primitivos los hombres han tratado de socavar y anular la llamada a la devoción exclusiva hecha por Dios. ¿Cómo? De muchas maneras. Por medio de elevar para adulación a líderes e ideología mundanos como supuestos salvadores del género humano; por medio de gobiernos opresivos que hacen que sea peligroso mantener la devoción exclusiva a Dios en desafío al estado, para mencionar solo dos maneras. Y sin embargo, entre todos éstos, el egoísmo, que tiende a hacer que la persona se detenga de dar cosa alguna a Dios, es seguramente el factor aislado más poderoso que impide que Dios reciba la devoción exclusiva del hombre.

El género humano es inherentemente egoísta; no obstante, Jesús dijo: "Hay más felicidad en dar que la que hay en recibir," y esto es ciertamente verdad cuando se trata del dar a Dios devoción exclusiva. (Hech. 20:35) Sí, aun si las cosas materiales, tales como el dinero y las posesiones, o aun la ambición insaciable toman la precedencia en nuestras vidas hasta el punto de ser todo-importantes, entonces nuestra devoción a Dios tendrá que sufrir a consecuencia de nuestro servicio a nosotros mismos. El egoísmo y la devoción exclusiva no pueden mezclarse. Es del todo imposible pagar las cosas de Dios a César, o retenerlas del todo de Dios, y al mismo tiempo mantener una posición favorable para con el Creador. La devoción exclusiva tiene que pagarse a Dios.—Mar. 12:17.

DETERMINANDO LA MANERA

Para hacer esto, algunas personas piensan que es necesario aislarse del mundo en monasterios y conventos. De esta manera, estando completamente libres de atracciones mundanas, piensan que pueden dedicar sus vidas exclusivamente a Dios. Algunos se obligan bajo votos de pobreza para ayudarse en este asunto, mientras que otros se especializan en tal llamadas obras benéficas y caritativas. Superficialmente, tal vez parezca que ésta sea una manera ideal de dar a Dios devoción exclusiva, pero, en toda realidad, ¿soluciona esto el problema?

Si eso fuese la solución a la situación, entonces ¿no se hubiera hecho recluso Jesús? ¿No se hubieran encerrado recluidos sus discípulos para no contaminarse con el

corrupto sistema judío de cosas que prevalecía antes de la destrucción de Jerusalén en 70 d. de J.C.? En vez de eso, Jesús se hizo evangelizador militante y también envió a sus seguidores en calidad de lo mismo. Ellos, a su vez, 'llenaron a Jerusalén de su enseñanza.' El apóstol Pablo declara que los cristianos no pueden dejar por completo de mezclarse con personas inmundas; de otro modo, dice él, "ustedes realmente tendrían que salirse del mundo," lo cual constituye indicio claro de que la devoción exclusiva aceptable de los cristianos se le da a Dios luchando contra cualquier presión adversa que el mundo inicuo actual pueda traer. De esta manera, semejantes a Jesús, vencen al mundo.—Hech. 5:28; 1 Cor. 5:10.

Para ayudarnos en esta lucha que tiene que librarse, Jehová ha hecho registrar para nosotros la Santa Biblia. ¡Qué ayuda espléndida es ésta! ¡Qué fuente grande de aliento! A medida que leemos a través de sus páginas se despliegan delante de nosotros tantos ejemplos de la vida real de fieles siervos de Dios que en tiempos pasados le han dado devoción exclusiva a él; personas cuya mismísima vida estaba dedicada a Dios y quienes resaltan como habiendo recibido la sonrisa de su aprobación. Noé, quien anduvo con Dios; Abrahán, quien era el amigo de Jehová; David, hombre que agradaba el corazón de Jehová; Pedro y los otros apóstoles quienes escogieron obedecer a Dios como gobernante más bien que a los hombres, y, por supuesto, Jesús, quien vino para hacer la voluntad de Aquel que le envió. A ninguno de éstos le fue cosa fácil el dar a Dios adoración y servicio indivisos, amor y devoción.—Gén. 6:9; Sant. 2:23; Hech. 13:22; 5:29; Juan 5:30.

El fiel profeta Jeremías fue arrojado a una cisterna cenagosa a causa de su integridad a Dios al proclamar el mensaje que le fue dado. La tradición nos relata que Isaías fue "aserrado" por el rey Manasés por su fidelidad al profetizar. A los cristianos del primer siglo se les azotó y abo-rreció y fueron víctima de abusos. Pablo, el apóstol, a menudo fue flagelado y apedreado y por poco muerto. Sin embargo, él sabía que solamente por medio de mantener la integridad y de dar a Jehová continuada devoción exclusiva estaba reservada para él una corona de justicia. Esos fieles siervos de Dios tenían confianza en la integridad y el poder de su Dios para recompensarles en el sistema de cosas venidero. ¿La tiene usted?—Jer. 38:6; Heb. 11:37; Hech. 5:40; 2 Cor. 11:23-37; 2 Tim. 4:8.

EL UN SOLO DERROTERO A LA VIDA

¿Hay en su corazón un deseo sincero de poner a Dios primero en su vida, de darle la devoción exclusiva y amor que él legítimamente demanda? Entonces estudie las Santas Escrituras, para que pueda usted probar para sí mismo la buena y aceptable y completa voluntad de Dios. El hacer esto es la salvaguardia de usted, porque de esta manera puede estar seguro de que se esfuerza por cumplir los requisitos fijados por Dios y evitar las normas falsas fijadas por los hombres que podrían conducirle a transigir en su devoción exclusiva a Dios. —Rom. 12:2.

Con el tiempo el proceder correcto le conducirá a dedicar su vida a servir a Dios y a simbolizar su decisión por medio del bautismo en agua, según mandó Jesús. (Mat. 28:19, 20) Le conducirá a asociarse con personas de la misma disposición mental, las que son de la sociedad del nuevo mundo de testigos de Jehová, quienes están resueltas a poner a Dios primero en sus vidas y que le ayudarán a usted de toda manera posible. El que usted haga esto ahora, en medio de la presente generación egoísta y decadente, le traerá paz mental y felicidad y la perspectiva brillante de la vida eterna en el nuevo mundo de Dios, que está tan cerca. Estas son las recompensas para los que mantienen su integridad y dan a Jehová devoción exclusiva. Verdaderamente, un proceder de sabiduría, un camino a la vida.

"DE CASA EN CASA"

HECHOS 20:20, según la *Traducción del Nuevo Mundo,* dice: "Yo no me retraje de deciries cosa alguna que fuera de provecho ni de enseñarles públicamente y de casa en casa." Algunas personas sostienen que la traducción susodicha es deficiente en virtud de contener la expresión "de casa en casa," y que ésta se usó simplemente para apoyar la actividad de casa en casa de los testigos de Jehová. ¿Cuál es la realidad?

● En el texto griego la palabra "casas" (*oikous*) sigue a la preposición *katá* y está en el caso acusativo, plural. Sobre el uso de esta preposición *katá* con el caso acusativo el libro *A Greek Grammar for Schools and Colleges,* por Hadley y Allen, dice en la página 256, bajo *katá:* "con acusativo . . . en expresiones distributivas: *katá fila* por clanes, cada clan por sí mismo, *katà dyo* por dos, dos por dos, *kath' hemeran* día por día."

● Dice el libro *A Manual Grammar of the Greek New Testament,* por Dana y Mantey, D.D., en la página 107, bajo el encabezamiento Katá: "(3) Con el caso acusativo: *Por, en, de acuerdo con.* Lucas 10:4, . . . *'No saluden a nadie por el camino.'* También en el sentido distributivo: Hechos 2:46 kat' oíkon, *de casa en casa:* Lucas 2:41 kat' etos, *de año en año;* 1 Corintios 14:27, katà dyo, *de dos en dos.* Vea también Lucas 8:1; 13:32."

● Citando de todavía otra autoridad sobre el griego, del *Handbook to the Grammar of the Greek Testament,* por Samuel G. Green, D.D. (Revisión de la edición de 1912), en las páginas 248, 249, bajo *katá,* dice: "β. Con el Acusativo. . . . 4. De lugar o tiempo, distributivamente, *de uno a otro.* Marcos xiii.8: *seismoì katà topous,* terremotos en diversos lugares. Lucas viii.1: *diodeue katà polin,* viajaba de ciudad en ciudad. De modo que *kat' etos* año por año, Lucas ii.41; *kat' oíkon,* en diferentes casas, Hechos ii.46, v. 42; *katà pan sábbaton,* cada sábado, Hechos xv.21;" etcétera.

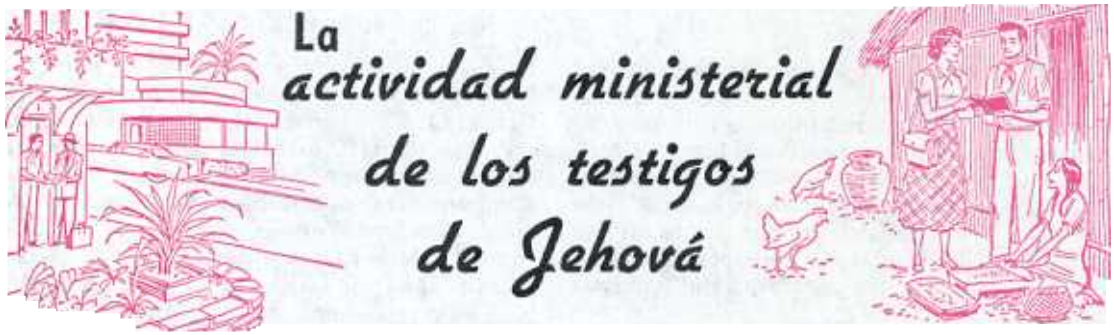
● Para citar solo una autoridad más, hay también el libro *A Greek-English Lexicon of the New Testament,* traducido, revisado y ensanchado, por José Enrique Thayer, D.D.; en la página 327, bajo el encabezamiento Katá, dice: "II. Con el acusativo: . . . **3.** denota referencia, relación, proporción, de varias clases: a. Distributivamente, indicando una sucesión de cosas que siguen una a la otra, α. en referencia a lugar *katà polin,* en cada ciudad, (ciudad por ciudad, de ciudad en ciudad), Lucas 8:1, 4; Hechos 15:21; 20:23; Tito 1:5," y seguido de varias otras referencias. Sin duda podríamos referirnos a otras gramáticas para verificar el uso distributivo de la preposición griega *katá* con el caso acusativo según se halla en Hechos 20:20.

● No solo la *Traducción del Nuevo Mundo* vierte la locución en cuestión "de casa en casa," sino que también lo hacen las siguientes traducciones: *King James Version, American Standard Version, English Revised Version, Revised Standard Version* de 1952, *Holy Bible from the Peshitta,* por Jorge M. Lamsa, el *New Testament in an Improved Version* basado en la nueva traducción del arzobispo Newcomb, el *New Testament,* por Carlos Williams, la *Holy Bible,* por el monseñor Renaldo A. Knox, el *New Testament,* por F. A. Spencer, editado por Callan-McHugh, la *Versión Moderna* en español. También el *Englishmen's Greek New Testament* con una traducción literal interlineal, la cual, desemejante al *Emphatic Diaglott,* tiene bajo la expresión *kat' oikous* en Hechos 20:20 la lectura interlineal "de casa en casa," también *A New Translation of the Bible,* por Jaime Moffatt, D.D., la *Catholic Confraternity Translation of the New Testament,* el *New Testament in the Westminster Version,* por Cuthbert Latty, jesuita, también el *Riverside New Testament,* por Guillermo G. Ballantine.

● De interés aquí es la referencia al ministerio de Pablo por A. E. Bailey, en *Daily Life in Bible Times:* "La práctica general de Pablo era trabajar en su oficio desde que salía el sol hasta las 11:00 a.m., . . . luego de las 11:00 a.m. hasta las 4:00 p.m. predicar en el salón, . . . y luego por último hacer una campaña evangelizadora de casa en casa que duraba de las 4:00 p.m. hasta muy entrada la noche."

● ¿Se esforzará alguien por presentar el argumento de que todos estos gramáticos de la lengua griega, estos traductores de la Biblia y este historiador todos estuvieron predispuestos porque ellos mismos estaban efectuando tra-

bajo evangelizador de casa en casa? ¡Difícilmente! Entonces tampoco puede alguien alegar correctamente que la manera en que se expresa la *Traducción del Nuevo Mundo* en Hechos 20:20 se debe al hecho de que los testigos de Jehová se ocupan en el trabajo ministerial de casa en casa. Sin embargo, si algunos todavía quieren disputar la expresión, entonces tienen derecho a la lectura secundaria que se da al pie de la página en la edición de 1950 sobre Hechos 20:20, que dice: "o, 'y en las casas particulares.' "



Informe tomado del *Yearbook* para 1962 (en inglés)

CHILE

Número máximo de publicadores: 2,553	**Población: 7,721,000**
	Proporción: 1 a 3,024

El apóstol Pablo le escribió a la congregación de Filipos: "Que nosotros, pues, cuantos seamos maduros, seamos de esta actitud mental . . . De todos modos, hasta donde hemos progresado, sigamos caminando ordenadamente en esta misma rutina." (Fili. 3:15, 16) Los testigos de Jehová en Chile ciertamente han hecho eso mismo durante el año pasado, y de este modo han mostrado que están en unidad en el aprisco con todos los adoradores unidos de Jehová por todo el mundo. Los ministros de Dios en Chile tuvieron un informe espléndido este año, y aquí brindamos algunas de sus experiencias.

"Los niños también están aprendiendo a 'andar ordenadamente' al lograr un conocimiento acertado de la verdad. Un hermano joven de doce años de edad estaba discutiendo la Biblia con sus compañeros de juego y fue invitado al hogar de uno de ellos para hablar con una señora católica que estaba de visita allí. El hermano, con la ayuda de su padre, preparó algunos textos que tratan de los acontecimientos del tiempo del nacimiento de Jesús y también acerca del nuevo mundo. Cuando hizo la visita llevó consigo el libro *Paraíso* y con su ayuda pudo responder a todas las preguntas de la señora. Ella tomó el libro y le pidió que regresara para ayudarla a estudiarlo. Tan impresionada quedó con su sinceridad y habilidad para contestar sus preguntas que rehusó la oferta de que los padres de él vinieran a estudiar con ella e insistió en que él viniera. Inútil es decir que él estuvo muy dispuesto a hacerlo, y ahora la está ayudando a andar por el camino a la vida.

" 'Que nosotros, pues, cuantos seamos maduros, seamos de esta actitud mental' de Cristo, amonestó Pablo, y para seguir este consejo hoy día los padres deben estar preparados para enseñar a sus hijos los principios correctos y al mismo tiempo han de estar dispuestos a defender su curso de acción ante personas nacionalistas y con prejuicios. Un padre fue llamado ante el director de una escuela para explicar por qué sus hijos no participaban de las ceremonias patrióticas con los demás niños. Antes de oír la defensa del padre, el direc-

tor dejó bien sentado que creía en estas ceremonias porque se basan en las leyes del país y que era el deber de cada ciudadano obedecerlas. El Testigo explicó el asunto, mostrando que la actitud de sus hijos se basaba en las leyes del Gobernante Soberano del universo y que realmente los testigos de Jehová se cuentan entre los mejores ciudadanos de cualquier país debido a que jamás traen oprobio a la bandera ni al país debido a mala conducta o habla. Más bien, respetan y viven de acuerdo con los buenos principios en que se funda la constitución del país. Al mismo tiempo pagan de vuelta a 'César' lo que le corresponde a 'César' y a Dios lo que le corresponde a El. El director conocía a varios Testigos y sus hijos y estaba informado de su buena conducta, y debido a esto tuvo que concordar con lo que se decía. Dio la autorización necesaria para eximir de las ceremonias futuras a los niños declarando que jamás había 'visto otra religión que se adhiriese tan rígidamente a sus creencias y principios.' Prestamente aceptó un ejemplar de la revista *¡Despertad!* que trata con el caso del saludo a la bandera en las Filipinas.

"¡Qué gozo es ver a las personas de buena voluntad entender la verdad y poco a poco comenzar a andar en la 'misma rutina' con la sociedad del nuevo mundo! A veces requiere paciencia de parte del ministro el mostrarles a estas personas la necesidad de apartar tiempo para estudiar la Palabra de Dios, pero verdaderamente los frutos bien valen el esfuerzo. Una misionera cuenta de una persona a la cual se le pidió que visitara. A este señor se le había prestado uno de los libros de la Sociedad para que lo leyera mientras estuviera en el hospital, e inmediatamente se interesó. Al recibir su nombre, la misionera lo visitó repetidamente pero sin resultados. Finalmente pudo comenzar un estudio, y después del primer mes—¡qué cambio! Como lo relata el mismo dueño de casa: 'Nuestras vidas ahora han cambiado radicalmente debido solamente a estos pocos estudios bíblicos. Antes estaba completamente aburrido y no podía encontrar nada que me satisficiera. Ahora ni puedo esperar llegar de vuelta a casa de mi trabajo para estudiar la Biblia con mi esposa. Estamos tan agradecidos por este conocimiento, que debemos expresarles nuestro agradecimiento a Jehová, a la Sociedad y a ustedes.' Tanto él como su esposa dedicaron cada minuto posible al estudio de la Biblia, y su progreso ha sido asombroso. Al comienzo él creyó que le era imposible concurrir a las reuniones los domingos porque tenía compromisos regulares para tocar en la orquesta en esos días, pero pronto apreció la importancia de estas reuniones e hizo arreglos para asistir. Poco después, comenzó a apreciar que él también podía participar en el ministerio. El primer día que salió a predicar con la misionera había preparado el sermón y se sintió triunfante al colocar una suscripción a la revista *La Atalaya,* y en el Día de Revistas de esa primera semana colocó treinta y dos revistas. Con ese comienzo maravilloso continuó como publicador regular y recientemente simbolizó su dedicación mediante el bautismo. ¡Cuán agradecido está de que alguien tuvo paciencia y lo visitó repetidas veces en su hogar para animarlo a hacer tiempo para las cosas más importantes!"

ECUADOR

Número máximo de publicadores: 751	**Población: 4,349,494** **Proporción: 1 a 5,792**

El apóstol Pablo les dijo a los Gálatas: "Que cualquiera a quien se le da instrucción oral en la palabra comparta todas las cosas buenas con el que da esa instrucción oral." (Gál. 6:6) Siguiendo esta práctica, en Ecuador los ministros ordenados han tenido éxito magnífico en la actividad de predicación, y la obra está creciendo rápidamente. Este mismo método de 'dar instrucción oral' sobre las buenas nuevas todavía está en vigor y siempre se usará por los testigos de Jehová en todas partes. Aquí hay algunas de las experiencias reales de lo que sucede en Ecuador según lo informa el siervo de sucursal:

"Los hermanos habían adquirido un nue-

vo Salón del Reino. El edificio que acababan de comprar tenía solamente paredes laterales de caña de bambú y en ese entonces no tenían suficientes fondos para revocar estas paredes. Puesto que los hogares de los vecinos a cada lado estaban a solo algunos centímetros de distancia de las paredes del Salón del Reino, había poco o ningún aislamiento. Cada vez que comenzaba una reunión los vecinos trataban de hacer tanto ruido como les era posible con sus radios, hablando en voz alta, riéndose y hasta arrojando piedras sobre el techado metálico del salón. Esto continuó durante más de dos meses, pero los hermanos soportaron estas circunstancias adversas con paciencia y sin protestar. Entonces el ruido cesó repentinamente y los hermanos comenzaron a darse cuenta de que tan pronto se cantaba el cántico inicial la gente al otro lado se sentaba cerca de las paredes y escuchaba todo lo que se decía en los estudios y discursos. Pronto algunos de ellos cobraron suficiente valor para venir y sentarse alrededor de la puerta al frente del salón y escuchar desde allí, y finalmente comenzaron a entrar y ocupar sus asientos al lado de los demás. Se comenzó un estudio bíblico con una de las familias, y de esa familia hay ahora dos publicadores del Reino. Los hermanos de esa congregación están contentos de que el espíritu de Jehová les ayudara a tener paciencia durante aquellos primeros dos meses, y también se alegran de que los fondos fueran escasos entonces.

"En el informe del año pasado para el *Yearbook* (Anuario) explicamos cómo la verdad se está extendiendo a través de algunas zonas rurales aunque no hay publicadores allí. Una experiencia que se mencionó fue la de un suscriptor que, al vencerse su suscripción, había llevado veintiséis otras suscripciones de las personas a quienes había prestado sus revistas. Durante este año le fue posible a esta persona concurrir a una reunión al visitar la ciudad más cercana a su hogar en el yermo. Contemplando el arreglo de estudio y haciendo preguntas acerca de otras actividades, imploró a los hermanos que procuraran visitarlo a él y visitar a sus amigos con regularidad para ayudarlos a estudiar de igual manera. Algún tiempo después el siervo de circuito y un precursor especial pudieron hacerles una breve visita y se sorprendieron al hallar que mientras tanto esta persona de buena voluntad se había construido una casa nueva. Pero ocupaba solamente una parte de la planta baja de su casa, habiendo destinado la planta alta para albergar a los precursores y brindar una habitación grande para un Salón del Reino. Se están reservando estas habitaciones hasta que puedan comenzarse estudios regulares. Por ahora simplemente no es posible atender a estas personas que muestran interés, por cuanto la naturaleza del territorio requiere la ayuda de algún hermano que pueda viajar muchos kilómetros a caballo y atender a las personas esparcidas por esta región. Pero no hay duda alguna de que allí hay interés. En la visita que el siervo de circuito hizo se hicieron arreglos para exhibir la película de la Sociedad, y, aunque hay solamente veinte hogares en la sección central, un grupo de ochenta personas se congregó prontamente para la ocasión. La persona de buena voluntad había suministrado una dínamo, pero el rendimiento era insuficiente para hacer marchar el proyector. De modo que todo el auditorio se levantó como un solo hombre y a luz de una linterna todos caminaron a la casa siguiente donde había equipo disponible, confiados en que el dueño los acogería con la película, lo cual hizo, para satisfacción de todos. De modo que aquí tenemos un gran grupo de suscriptores, un Salón del Reino y un hogar para precursores. La mies está madura. ¿Quiénes serán los trabajadores? ¡Qué magnífica oportunidad para un gaucho o vaquero que desee servir donde la necesidad es grande!"

● Habacuc 3:3 dice: "Dios mismo procedió a venir de Temán, aun un Santo desde el monte Parán." Esto se ha usado como argumento para mostrar de dónde vino Dios. ¿Es ésta la manera correcta de entender este texto?—J. F., EE. UU.

No, ésa no es. A Jehová Dios no se le muestra como viniendo de Temán en el sentido de que él haya originado de allí o como si éste fuera el lugar donde él morara. Jehová Dios no tiene origen, ni en la Tierra ni en el cielo. El es "desde tiempo indefinido hasta tiempo indefinido." Su morada, no obstante, está en los cielos: "Los cielos son mi trono."—Sal. 90:2; Isa. 66:1.

Aquí la profecía predice la venida de Dios con furia destructiva en la batalla del Armagedón, la cual el profeta compara con los actos de Dios en los días del pasado. En visión el profeta ve a Dios viniendo de Temán, o, como muestra la nota "e" en la *Traducción del Nuevo Mundo* (1960), Dios viene del sur. En realidad en el pasado Jehová sí condujo a su pueblo triunfalmente desde el monte Sinaí hasta Jerusalén a través de la tierra de Temán. La bendición de Moisés en Deuteronomio 33:2, y la canción de Débora en Jueces 5:4, 5, se refieren a la misma cosa: "Jehová—desde Sinaí vino, y relampagueó desde Seir [del cual Temán es parte] sobre ellos. Resplandeció desde la región montañosa de Parán." "Jehová, al salir tú desde Seir, al marchar tú del campo de Edom, la Tierra se meció, los cielos también destilaron, las nubes también gotearon agua. Los montes se deslieron de ante el rostro de Jehová, este Sinaí de ante el rostro de Jehová, el Dios de Israel."

● Juan 21:22 dice: "Jesús le dijo: 'Si es mi voluntad que él permanezca hasta que yo venga, ¿en qué te concierne eso? Tú continúa siguiéndome.' " ¿Qué significa este texto?—A. A., EE. UU.

En este versículo Jesús quizás haya hecho referencia a su venida en miniatura en 70 d. de J.C. para ejecutar la venganza divina contra la ciudad de Jerusalén, lo que resultó en la destrucción de ésta. Se tiene conocimiento de que Juan sobrevivió a ese acontecimiento de 70 d. de J.C. y siguió viviendo hasta casi el fin del primer siglo, cuando escribió su narración de la vida de Jesús y también las tres epístolas o cartas y el libro de Apocalipsis.

O quizás Jesús haya hecho referencia al apóstol Juan en sentido profético o pictórico y aquí éste haya prefigurado al resto del cuerpo de Cristo que ha permanecido hasta la segunda venida del Señor Jesucristo invisiblemente en 1914. Es este resto, que ha sobrevivido hasta la actualidad, el que es testigo del cumplimiento del libro de Apocalipsis. Por eso se ha declarado que este resto fue prefigurado por el apóstol Juan.—Apo. 1:10.

● ¿Cuál es la forma correcta del tetragrámaton: יהוה, como está en *"Sea Dios Veraz"* y *"Equipado para toda buena obra,"* o יְהוָה, como se le halla en las concordancias *Strong's* y *Young's?*—R. R. W., EE. UU.

La forma que usted alista primero es la forma absoluta del tetragrámaton como se muestra en las publicaciones de la Sociedad que usted menciona. La segunda forma, tomada de las concordancias, es el tetragrámaton con puntos vocales encima y debajo. Al principio, como bien se sabe, los escritos hebreos se hacían sin vocales; los sonidos vocales se transmitían por tradición oral. Después se añadieron puntos vocales para ayudar a los lectores a pronunciar el texto hebreo correctamente y sacar de él el significado correcto. Generalmente se entiende que los puntos vocales que el Dr. Young y el Dr. Strong muestran en realidad representan las vocales que pertenecen a la palabra hebrea *Adonay,* y estos puntos vocales eran realmente una indicación al lector judío de que al llegar al tetragrámaton, la pronunciación del cual era conocimiento ya perdido, debiera leer el título *Adonay,* que significa "el Señor," en vez de tratar de pronunciar el tetragrámaton. El clero judío recurrió a este proceder porque pensó sacrílego aun pronunciar el nombre de Jehová y que el pronunciarlo era una violación del mandamiento de no tomar el nombre de Jehová nuestro Dios en vano. Esta noción religiosa da cuenta del hecho de que el nombre de Jehová aparezca tan pocas veces en la versión inglesa autorizada, o la *Versión del Rey Jaime,* como se menciona en el prefacio de la *Versión Americana Normal.*

Textos diarios para mayo

16 Si, cuando ustedes hacen lo que es bueno y sufren, lo aguantan, eso es algo que agrada a Dios.—1 Ped. 2:20. *A 1/9/61* 9a

17 Permanezcan despiertos, . . . para que tengan éxito en escapar de todas estas cosas que están destinadas a suceder, y en estar ante el Hijo del hombre.—Luc. 21:36. *A 15/1/62* 27

18 Vigilen estrechamente que su manera de andar no sea cual personas imprudentes sino cual personas prudentes, comprando el tiempo oportuno para ustedes mismos, porque los días son malos.—Efe. 5:15, 16. *A 15/12/61* 11a

19 Pongamos más que la acostumbrada atención a las cosas que nosotros escuchamos, para que nunca nos deslicemos.—Heb. 2:1. *A 1/3/62* 15a

20 Aunque deberían ser maestros en vista del tiempo, necesitan ustedes de nuevo alguien que les enseñe desde el comienzo las cosas elementales de las declaraciones formales sagradas de Dios.—Heb. 5:12. *A 15/9/61* 15

21 Cada uno llevará su propia carga.—Gál. 6:5. *A 1/11/61* 12, 6a

22 Por esto todos sabrán que ustedes son mis discípulos, si tienen amor entre ustedes mismos.—Juan 13:35. *A 15/2/61* 6, 8a

23 Sigan haciendo sendas rectas para sus pies.—Heb. 12:13. *A 15/8/61* 7a

24 Presten atención a ustedes mismos para que sus corazones nunca lleguen a estar cargados debido a comer con demasía y por beber excesivamente y por las ansiedades de la vida.—Luc. 21:34. *A 1/3/62* 8a

25 Has sido fiel en lo poco. Te pondré sobre lo mucho. —Mat. 25:21. *A 15/12/61* 13a

26 Echa mano fuertemente de la disciplina; no sueltes. Salvaguárdala, pues ella misma es tu vida.—Pro. 4:13. *A 15/1/62* 19, 20a

27 Cuídense: quizás haya alguien que se los lleve como su presa por medio de la filosofía y el engaño vacío según la tradición de los hombres, . . . y no según Cristo.—Col. 2:8. *A 15/11/61* 11, 12a

28 No derramaré sus libaciones de sangre.—Sal. 16:4. *A 15/3/62* 1

29 ¡Mire! Un trono estaba en su posición en el cielo, y hay uno sentado sobre el trono.—Apo. 4:2. *A 1/3/62* 7

30 Existe un camino que es recto ante el hombre, pero los caminos de la muerte son su fin después.—Pro. 14:12. *A 15/12/61* 2

31 "Sacudiré a todas las naciones, y las cosas deseables de todas las naciones deberán entrar; y llenaré de gloria esta casa," ha dicho Jehová de los ejércitos. —Agg. 2:7. *A 15/1/62* 15-17

Explicación para el encuentro del comentario sobre estos textos: Los números a continuación de la fecha de la *Atalaya* se refieren a los párrafos en el primer artículo del estudio. Cuando hay una "a" después del número del párrafo, el comentario se hallará en el segundo artículo del estudio; cuando se muestra una "b," se refiere al tercer artículo del estudio.

ANUNCIOS

MINISTERIO DEL CAMPO

Fulgurantes con el espíritu de Jehová, los que aman la verdad bíblica se sienten impulsados a compartir su mensaje de vida con otros. (Rom. 12:11) Y puesto que *La Atalaya* ha hecho más que cualquier otra publicación periódica para ayudar a la gente a entender la Biblia, los testigos de Jehová animan a todo el que ama la verdad bíblica a leerla con regularidad. Durante abril invitarán a otros a obtener una suscripción de un año a esta revista, con tres folletos, por solo un dólar.

ESTUDIOS DE "LA ATALAYA" PARA LAS SEMANAS

20 de mayo: ¡La cristiandad le ha sido falsa a Dios! Después de su fin, ¿qué?, §1-21. Página 232.

27 de mayo: ¡La cristiandad le ha sido falsa a Dios! Después de su fin, ¿qué?, §22-43. Página 237.

3 de junio: ¡La cristiandad le ha sido falsa a Dios! Después de su fin, ¿qué?, §44-63. Página 241.